

Nr 7-8/214-2015  
Lipiec, Sierpień 2014 r.  
Cena 2,50

# ZIEMIA

## KOLBUSZOWSKA

W numerze

### WYDARZENIA



Inwestycje  
Gminne  
i Powiatowe  
strony 7, 8 oraz  
27-30

### WYDARZENIA



Lipiec  
w Bibliotece  
strona 13

### KULINARIA



Zapomniane  
jadalne owoce -  
Kocirbka  
strona 33

**UCZESTNICY AKCJI "BURZA", ŻOŁNIERZE AK  
BARBARA KRUDYSZ I WŁADYSŁAW MAZAN  
SKŁADAJĄ KWIATY PRZY OBELISKU POŚWIĘCONYM  
POLEGŁYM ŻOŁNIERZOM AK I BCH.**

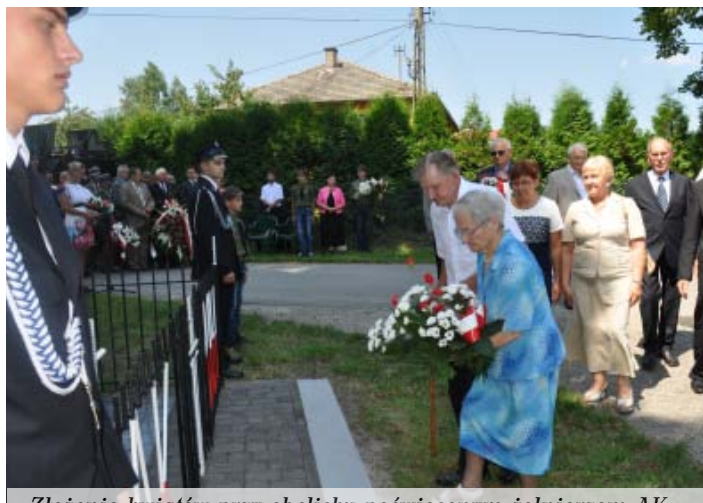
**RELACJA Z UROCZYSTOŚCI  
I OKOLICZNOŚCIOWE PRZEMÓWIENIA STRONY 3-6  
FOTORELACJA STRONA 2**



## UROCZYSTOŚCI W PORĘBACH KUPIEŃSKICH FOTORELACJA



Zaproszeni goście



Złożenie kwiatów przy obelisku poświęconym żołnierzom AK i BCH



Po części oficjalnej odbył się festyn rodzinny



Jedną z atrakcji był pokaz sprzętu wojskowego



Wręczenie podziękowań rodzinie majora Józefa Rządźkiego



## Wydarzenia

## UROCZYSTOŚCI W PORĘBACH KUPIEŃSKICH

W niedzielę 27 lipca br., w Porębach Kupieńskich, odbyły się uroczystości poświęcone 70 rocznicy „Akcji Burza” oraz 250-lecia powstania gromady Poręby Kupieńskie.

W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele parlamentu: Senator Rzeczypospolitej Polskiej Zdzisław Pupa oraz Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Zbigniew Chmielowiec, przedstawiciele kombatan-tów i sybiraków Pani Barbara Krudysz, Pan Władysław Mazan, Pan Jan Szadkowski, Pan Franciszek Batory, rodzina Marków oraz rodzina majora Józefa Rządckiego, dowódcy obwodu AK Kolbuszowa, przedstawiciele Wojska Polskiego na czele z pułkownikiem Mirosławem Ciesielskim, przedstawiciele Województwa Podkarpackiego: Członek Zarządu Województwa Podkarpackiego Bogdan Romaniuk oraz Radna Sejmiku Województwa Podkarpackiego Ewa Draus, władze samorządowe Powiatu Kolbuszowskiego z Starostą Kolbuszowskim Józefem Kardysiem oraz przewodniczącym Rady Powiatu Mieczysławem Burkiem, władze samorządowe Gminy Kolbuszowa z Burmistrzem Kolbuszowej Janem Zubą oraz wiceprzewodniczącymi Krzysztofem Wilkiem i Józefem Frycem, przedstawiciele Nadleśnictwa Kolbuszowa i Nadleśnictwa Głogów Młp., sołtysi Gminy Kolbuszowa, strzelcy ze Związku Strzeleckiego „Strzelec”, strażacy OSP, dyrektorowie oraz uczniowie szkół powiatowych i gminnych, mieszkańcy i zaproszeni goście.

Przy obelisku poświęconym poległym żołnierzom AK i BCH odegrany został hymn państwowy oraz odczytano tekst o „Akcji Burza” na terenie powiatu kolbuszowskiego. Po modlitwie, którą poprowadził Proboszcz Parafii pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej ks. Lucjan Szu-



Odsłonięcie pamiątkowej tablicy z okazji 70 rocznicy Akcji Burza oraz 250-lecia powstania Poręb Kupieńskich

mierz, złożono wiązanek kwiatów.

Następnie zebrani przeszli na plac przy remizie OSP w Porębach Kupieńskich na czele z orkiestrą dętą MDK w Kolbuszowej oraz pocztami sztandarowymi: Wojska Polskiego – WKU Mielec, Armii Krajowej, szkół gminnych i powiatowych, starostwa Powiatowego w Kolbuszowej oraz Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Kolbuszowa.

Po przywitaniu zebranych przez Burmistrza Kolbuszowej Jana Zubę odprawiona została polowa Msza Św. w intencji mieszkańców Poręb Kupieńskich oraz za poległych, zmarłych i żyjących uczestników „Akcji Burza”. Po nabożeństwie została odsłonięta oraz poświęcona pamiątkowa tablica z okazji 70 rocznicy „Akcji Burza” oraz 250-lecia powstania gromady Poręby Kupieńskie, umieszczona na budynku OSP. Odsłonięcia tablicy dokonali:

Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, Starosta Kolbuszowski Józef Kardys, Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, Sołtys Poręb Kupieńskich Stanisław Miazga, przedstawiciel kombatan-tów, żołnierz AK, Władysław Mazan, bratanica kapitana Józefa Rządckiego „Boryny” Krystyna Zielińska oraz wieloletni sołtys Poręb Kupieńskich Józef Wąsik. Tablicę poświęcił Proboszcz Parafii pw. Jana Chrzciciela w Kupnie ks. Dziekan Kazimierz Osak.

Pod tablicą złożono kwiaty oraz wygłoszono okolicznościowe przemówienia.

Na zakończenie części oficjalnej Jan Zuba i Józef Kardys wręczyli podziękowania rodzinie majora Józefa Rządckiego, która przekazała bezcenne historycznie pamiątki po dowódcy obwodu AK Kolbuszowa majorze Józefie Rządskim ps. „Boryna”.

Po zakończeniu części oficjalnej uroczystości przeniosły się na plac obok remizy OSP gdzie odbył się festyn rodzinny. Można była spróbować specjalów porębskiej kuchni, a na scenie wystąpiły zespoły artystyczne. Dla dzieci przygotowano urządzenia do zabawy, a dorośli mogli zobaczyć pokaz zabytkowych motocykli. Niecodzienną atrakcją był również pojazd opancerzony typu SKOT.

Dla osób ciekawych historii Poręb Kupieńskich oraz Kupna odbyła się prezentacja książki, przedstawiającej historię tych właśnie miejscowości.

Wieczorem zagrał zespół muzyczny, przy rytmach którego wszyscy bawili się do białego rana.

ANDRZEJ SELWA



# MORTUI SUNT, UT LIBERII VIVAMUS UMARLI, BYŚMY MOGLI ŻYĆ, JAKO WOLNI LUDZIE

## Tekst o Akcji Burza odczytany przy obelisku

Drodzy Kombatanci!  
Rodziny Żołnierzy Armii Krajowej  
Szanowni Państwo!

Po siedemdziesięciu latach spotykamy się w Porębach Kupieńskich przed pomnikiem upamiętniającym Żołnierzy Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich, którzy walczyli i ginęli za Wolną, Niepodległą i Suwerenną Polskę, podczas Akcji „Burza” na terenie powiatu kolbuszowskiego, Obwodu Armii Krajowej Kolbuszowa „Kefir”.

Akcja „Burza” na tym obszarze trwała od 24 lipca do 2 sierpnia 1944 roku. Pomimo dramatycznych informacji o przebiegu Akcji na Kresach Rzeczypospolitej, na początku marca 1944 roku kapitan Józef Rządcki, Kordyszewski „Boryna”, dowódca Obwodu AK Kolbuszowa, otrzymuje rozkaz przygotowania planów realizacji Akcji „Burza”. Obwód „Kefir”, sprawnie dowodzony od czerwca 1942 roku przez kapitana „Borynę”, był dobrze zakonspirowany. Rozpoczęto przygotowania organizacyjne i logistyczne. Gromadzono broń, prowiant, szkolono oddziały, przygotowywano szpitale polowe i punkty sanitarne. Zapoznawano dowódców z zasadami realizacji Akcji „B”.

Rejon Kolbuszowej był miejscem ważnym strategicznie dla Niemców ze względu na przebiegające przez miasto drogi, istniejące poligony, zakłady zbrojeniowe, jak i dla armii sowieckiej, która w końcu lipca, w ramach operacji lwowsko-sandomierskiej dotarła do Wisły i rozpoczęła 29 lipca wieczorem forsowanie rzeki w rejonie Baranowa Sandomierskiego, tworząc przyczółek baranowsko-sandomierski.

Żołnierze Armii Krajowej przez cały okres wojny przygotowywali się do rozprawy z zniechęconym okupantem niemieckim. Akcja „Burza” miała być wzmoczoną akcją dywersyjną na tyłach Niemców. Po latach konspiracji zarówno Armia Krajowa, jak i władze cywilne Państwa Podziemnego miały się ujawnić i wystąpić wobec wkraczającej Armii Czerwonej jako gospodarze i alianci w walce ze wspólnym wrogiem. Od początku 1944 roku nastąpiło wzmocnienie akcji przeciwko okupantowi oraz kolaborantom. Bardzo ważnym sprawdzianem dla dowódców i żołnierzy „Kefiru” były przygotowania i przyjęcie zrzutu broni dla Obwodu pod kryptonimem „Zegar idzie”, który nastąpił w nocy z 7 na 8 lipca w Kłapówce i Porębach Kupieńskich, oraz rozbięcie, 23 lipca, obozu

Baudienst (*Śłużby budowlanej*) w Świerczowie, gdzie zdobyto broń, umundurowanie oraz uwolniono „junaków”, którzy zasilili oddziały AK. Niemcy tego samego dnia przeprowadzili w Kolbuszowej łapankę mężczyzn, których wywieziono do Rzeszowa do budowania umocnień. Aresztowany został również dowódca Obwodu „Boryna”, któremu udało się zbiec, powrócić do swoich żołnierzy i wydać rozkaz rozpoczęcia Akcji „Burza”. Od 25 lipca następowała koncentracja oddziałów AK i BCH w Porębach Kupieńskich. Oddziałem BCH dowodził podporucznik Franciszek Bieleń „Wóz”.

Niemcy i kolaboranci w popłochu wycofywali się na zachód. Partyzanci podejmowali walkę, której celem było powstrzymanie wywozu żywności, maszyn, wyposażenia oraz ochrona ludności cywilnej z terenu powiatu. Likwidowano gospodarstwa niemieckie w okolicznych miejscowościach.

27 lipca dochodzi do potyczki w Kolbuszowej. Drużyna plutonu dywersyjnego „Huragan” pod dowództwem Tadeusza Rożka „Sawy” podejmuje walkę z SS-nami, którzy dwoma samochodami wjechali na rynek kolbuszowski, kierując się z ulicy tarnobrzesckiej na Mielec. W boju ginie Jan Wojda „Wojan” oraz Arseniusz Bryk „Węgier”. Hitlerowcom udaje się uciec, pomimo poniesionych znacznych strat.

28 lipca oddział ze zgrupowania w Porębach Kupieńskich udał się na rozpoznanie w lasy bratkowickie, gdzie doszło do zwycięskiej potyczki z Niemcami. Żołnierze AK, zdobywając między innymi działko przeciwpancerne z amunicją. Oddziałem dowodzili Władysław Nazimek „Joker” i Jakub Żyła „Nowina”.

29 lipca w Kolbuszowej pojawiły się pierwsze czołgi sowieckie. 30 lipca Akowcy z oddziału „Huragan” patrolowali wolną Kolbuszowę. Polscy żołnierze w szyku wojskowym wzięli udział w Mszy Św. w kolbuszowskiej Farze. Homilię wygłosił ks. Władysław Smoleń „Tylka”. Tuż po zakończeniu mszy Niemcy przypuścili atak na miasto od strony Domatkowa. Oddział „Huragan”, wsparty przez czołgi radzieckie odparł atak.

W tym samym czasie Tadeusz Łykus „Gryf”, „Sokół” z oddziałem został wysłany z ugrupowania w Porębach Kupieńskich na zwiad. Najpierw udał się w lasy bratkowickie, później skierował się w stronę Kupna. Natknął się na Niemców, którzy pozorowali, że się chcą poddać. Jednak kiedy partyzanci podbiegli do

nich aby odebrać im broń, otworzyli ogień. Zginęło czterech żołnierzy AK: Jan Faryniarz „Fala”, Władysław Gaboń „Niski”, Jan Skowron „Albatros”, Bolesław Żarski „Żbik”. Straty partyzantów byłyby jeszcze większe gdyby nie przytomność Jana Kabały „Kabel”, który pomimo odniesionej rany ogniem rkm zmusił Niemców do ucieczki.

Komendant „Boryna” podjął decyzję o odesłaniu części zgrupowania do bazy w Kłapówce. Po południu tego samego dnia Kolbuszowę patrolują wspólnie żołnierze radzieccy i partyzanci. Wspólnie odpierają atak Niemców, którzy nacierali na miasto od strony Świerczowa. 31 lipca, w Porębach Kupieńskich, ks. Władysław Smoleń „Tylka” odprawił Mszę Św. żałobną za poległych poprzedniego dnia żołnierzy AK. W godzinach popołudniowych od strony Przedborza do zgrupowania podeszli Niemcy. Do Kolbuszowej wkroczyły znaczne oddziały wojsk sowieckich; rozpoczęły się starcia z Niemcami, którzy podejmują próby ponownego opanowania miasta. Walki trwają również 1 sierpnia, w tym dniu około południa hitlerowcy atakują zgrupowanie w Porębach Kupieńskich. Żołnierze AK i BCH podejmują obronę, podczas walki wykorzystują zdobyte działko. W czasie starcia polegli: Franciszek Kołacz „Dzielny”, Tadeusz Witas „Wierzba” i Stanisław Czuyłt „Stały”. Kapitan „Boryna” wydaje rozkaz wycofania oddziałów do Kłapówki i Zembrzy, gdzie 2 sierpnia zostaje podjęta decyzja o zakończeniu Akcji „Burza” w Obwodzie „Kefir”.

Dowódca Obwodu „Boryna” wielokrotnie podczas walk spotyka się z dowódcami sowieckimi, w celu uzgodnienia wspólnych działań bojowych oraz przekazania informacji wywiadowczych o przemieszczaniu się wojsk niemieckich. Podczas trwania walk istniało współdziałanie żołnierzy sowieckich z AK. Ośmiu żołnierzy Armii Krajowej zostało odznaczonych przez dowódców sowieckich, za bohaterstwo podczas wspólnych walk z Niemcami.

Ostatnim przejawem braterstwa broni był pogrzeb poległych żołnierzy Armii Krajowej w dniu 15 sierpnia na kolbuszowskim cmentarzu. Dowództwo sowieckie wystawiło oddział, który oddał honory wojskowe poległym żołnierzom. Nad żołnierską mogiłą przemawiali: kapitan Józef Rządcki „Boryna” oraz pułkownik Tarasow.



Później nastąpił okres represji. Bohaterowie Armii Krajowej byli więzieni, torturowani mordowani. Ginęli w łagrach sowieckich i komunistycznych więzieniach, ponieważ byli wierni złożonej przysiędze.

Historia przyznała Im rację, ale dopiero po odzyskaniu przez Polskę pełnej suwerenności mogli, i mogą powiedzieć, że zwyciężyli.

Na koniec pozwolę sobie zacytować pismo, które otrzymał po wielu latach podpułkownik Józef Rządcki od swoich żołnierzy:

Panie Komendancie „BORYNA”

Meldujemy:

Na terenie dawnego Obwodu „KEFIR”

Kolbuszowa został zorganizowany Oddział Związku Armii Krajowej w Kolbuszowej.

Od wszystkich żołnierzy AK przesyłamy Panu Komendantowi najserdeczniejsze pozdrowienia i życzenia długich lat życia, pomyślności i zadowolenia. Równocześnie przesyłamy Panu naszą deklarację i przyjmujemy Pana do naszego Związku jako Honorowego przewodniczącego naszego Oddziału. Jesteśmy wierni naszej przysiędze złożonej wstępując w szeregi AK. Związek nasz jest kontynuatorem ideałów akowskich, zaszczerpionych nam przez Pana jako naszego dowódcy - „Bóg Honor i Ojczyzna.”

Z żołnierskim pozdrowieniem:

Zarząd:

OZIMEK WŁADYSŁAW

GODLEWSKI MIECZYSLAW

KORZENIOWSKI WŁADYSŁAW

ŻYLA JAKUB

BOGACZ WOJCIECH

KARKUT STANISŁAW

SERAFIN STANISŁAWA

KARDYŚ JÓZEF

Żołnierzy Obwodu AK Kolbuszowa, świadków tamtych wydarzeń pozostało niewiele. Odeszli i odchodzą na „wieczną wartę”, dlatego pamięć o bohaterstwie, przesłaniu ich życia, musimy przekazać młodym pokoleniom Polaków. Jesteśmy to winni Im i sobie.

## Religia

# 250 LAT PORĄB KUPIEŃSKICH

**Dzieje Wioski Poręby Kupieńskie, przez jakiś czas przysiółku wsi Kupno, powstałej w miejscu wytrzebionej czyli wykarczowanej części lasu - to przede wszystkim dzieje ludzi, którzy przechodzą przez tę ziemię i na co dzień odczytują Boże wezwanie, albo przed nim uciekają.**

Nazwa Poręby Kupieńskie po raz pierwszy pojawia się w księgach metrykalnych parafii Wszystkich Świętych w Kolbuszowej, do której należała ta miejscowość, w 1764 r. Poręby Kupieńskie zostały podniesione do rangi gromady, a w czasach autonomii galicyjskiej i II Rzeczypospolitej Polskiej do gminy jednostkowej, która miała już swojego wójta.

Minione 250 lat, od powstania wioski w Porębach Kupieńskich, można by próbować uchwycić w liczbach, oczywiście w wielkim uogólnieniu - ile osób tu przyszło na świat?, ile przyjęło chrzest?, ile narodziło się dla nieba zakończywszy swoją doczesną pielgrzymkę? Za każdą z tych liczb kryłby się żywy człowiek, z całą historią swojego życia, znaną już tylko Bogu.

Niewątpliwie inne było dzieciństwo, lata młodości w czasach rozbiorów, jeszcze inne przed II Wojną Światową, inne było w czasie okupacji czy wychodzenia z pożogi wojennej, **inne jest i dzisiaj.**

To samo rozumowanie można by odnieść do okresu dorosłego życia czy starości.

Ale jest coś, co nas łączy patrząc na te wszystkie pokolenia - zawsze tu, w dawnej parafii kolbuszowskiej, we wszystkich wioskach, łączyła ludzi wspólna wiara w Jezusa Chrystusa, który był i jest Jedynym Zbawicielem Świata, oraz wielkie przywiązanie do Najświętszej Maryi Panny Niepokalanej. Wiara, która przez posługę kapłanów przybierała postać róż-

nych ofiar, które podejmował lud w Porębach Kupieńskich i okolicznych miejscowościach, i ciągle podejmuje aby podążać drogą, której zwieńczeniem jest Ojczyzna Niebieska, dom nie ludzką ręką uczyniony.

Trudna sytuacja gospodarcza i niewłaściwa polityka rządu austriackiego i bezrobocie były przyczyną emigracji wielu rodzin ze wsi za chlebem poza granice Galicji - do Rumuni, Serbii, Prus, landów niemieckich czy za ocean: USA, Brazylii, Argentyny, później Kanady, a w okresie międzywojennym - do Francji. Między rokiem 1905 a 1912 ze wsi Poręby Kupieńskie do USA wyjechało 21 osób, które później wysyłały do swoich rodzin zarobione pieniądze, a po powrocie często kupowało ziemię na własność.

Początkowo dzieci z Kupna i Poręb Kupieńskich korzystały ze szkoły przyparafialnej w Kolbuszowej. Wyznaczony kapłan przyjeżdżał do tzw. fili szkolnej i realizował program szkolny.

Ustawa Państwowa z 14 maja 1869 roku dała możliwość prawną do organizowania szkół ludowych w Galicji. Od 1887 roku w Kupnie działała taka szkoła, początkowo jako jednoklasowa, a potem przeorganizowana w dwuklasową. Był to typ szkoły zbiorczej, więc dzieci z Poręb Kupieńskich także mogły do niej uczęszczać. Oczywiście w tamtych czasach praca na roli była najważniejsza, stąd nie każdy rodzic chciał, i nie każdego było stać, by dziecko kształcić.



**Ks. Lucjan Szumierz**

W okresie międzywojennym 4-klasowa szkoła ludowa przekształciła się w 6-klasową placówkę „powszechną” o obowiązku nauczania wszystkich dzieci.

W Porębach Kupieńskich w okresie międzywojennym powstaje szkoła 1-klasowa. Szkoła zawsze jednoczy każdą miejscowość, jest ośrodkiem kultury i zaczął się do dalszych różnych inicjatyw. Daje tożsamość danej wspólnoty.

W 1925 roku z Kolbuszowskiej parafii zostaje powołana parafia w Kupnie, do której przyłączone zostają Poręby Kupieńskie i Bieda, W Porębach zostaje zlokalizowany cmentarz parafialny. Kościół parafialny przez jakiś czas zyskiwał miano sanktuarium Maryjnego, gdyż w Wielkim Ołtarzu nowego kościoła umiejscowiono rzeźbioną w drzewie XVIII wieczną figurę Matki Bożej Niepokalanej, przeniesioną z macierzystego kościoła w Kolbuszowej.

Kółka rolnicze i Koła Gospodyń Wiejskich miały na celu dopomóc chłopom w organizowaniu się w różne związki i stowarzyszenia, by uczyć rolników nowoczesnego gospodarowania, uczyć wspierania się finansowego by przeciw-

stawić się żydowskiej lichwie. Organizowały kursy, pokazy, wystawy rolnicze, pogadanki, prowadziły działalność oświatowo rolniczą. Pomagały w integrowaniu się społeczności przez organizowanie młodzieżowych zespołów artystycznych i sportowych, spółek i spółdzielni mleczarskich, oszczędnościowo-pożyczkowych i handlowych, budowę i prowadzenie domów ludowych. Współorganizowały Święto Plonów, tzw. dożynki.

W Porębach Kupieńskich Kółko rolnicze rozpoczęło swą działalność w 1918 r.

Ochotnicza Straż Pożarna w Porębach Kupieńskich powstaje w 1956 r. W latach 60 przy kółku rolniczym powstaje Koło Gospodyń Wiejskich. Tu trzeba powiedzieć, w każdej miejscowości pojawiają się ludzie, którzy są wspólnymi organizatorami, patriotami, osobami bardzo ofiarnymi, zaangażowanymi w organizowanie różnych akcji, festynów sportowo-rekreacyjnych, pomocy dla osób potrzebujących, są tacy bez których nie wyobrażamy sobie żadnej uroczystości, którzy potrafią bawić swoim humorem i śpiewem od najmłodszych po najstarszych, którzy potrafią przygotować tak dobry posiłek, że mogą zadziwić niejedną delegację, przyjąc każdego gościa.

Są pewnie i tacy którym się takie społeczne inicjatywy, a nawet różne imprezy nie podobają. Mój proboszcz z rodzinnej parafii mawiał tak: Zaoszczędzić to ja mogę i powinienem na paleniu papierosów, piciu alkoholu, wyrzucaniu do śmieci zmarnowanych, zepsutych pokarmów żywnościowych, poczynając od chleba powszedniego, który nieraz zalega w naszych kubłach na śmiecie. Ale jeśli coś dobrego mogę zrobić dla społeczności lokalnej to trzeba to robić.

Czas II wojny Światowej jest okresem bardzo trudnym. Nie trzeba o tym nikogo przekonywać, szczególnie teraz, kiedy tak dużo napięć jest na świecie.

Chciałbym tutaj wspomnieć akcję „Burza”, której celem było:

- Uderzenie na tyły cofającego się nieprzyjaciela
- Niszczenie linii komunikacyjnych wroga
- Ochrona obiektów przemysłowych
- Ochrona ludności cywilnej i jej dobytku oraz dóbr narodowych
- Współdziałanie z wkraczającymi oddziałami Armii Radzieckiej.

Armia Krajowa realizowała ten Plan od stycznia do października 1944. W końcu lipca Akcja Burza objęła dzisiejsze województwo podkarpackie. W Kolbuszowej dowodził komendant obwodu „Kefir” Jan Rządcki, pseudo-

nim „Boryna”. Akcja ta trwała w dniach 23.07-2.08. Oddziały zostały skoncentrowane w dwóch miejscach: w Weryni na dworze i w Porębach Kupieńskich, gdzie dzięki bliskości lasu i życzliwości ludzi znajdowała się jakby baza partyzanckich oddziałów. Stąd organizowano wypadki na różne stacjonujące w okolicy oddziały niemieckie. 31 lipca stał się szczytowym dniem partyzanckiej walki z Niemcami. W Porębach Kupieńskich rozgrywała się nierówna bitwa - niemieckie siły pancerne, zgrupowane w Przedborzu i Bratkowicach, zmusiły żołnierzy AK do wycofania się, wychodząc z okrażenia, i mogły dalej walczyć w bitwie o Kolbuszowę. Ostatecznie Niemcy zostali odrzuceni w nocy 1 sierpnia i wycofali się w kierunku Mielca i Sędziszowa. W tej dwudniowej walce o Kolbuszowę brali też udział sowieccy żołnierze, współpracując z oddziałami Armii Krajowej. Niestety po kilkunastu dniach, gdy sowieci zorganizowali swoje struktury lokalnej władzy, rozpoczęli aresztowania żołnierzy AK, z którymi jeszcze niedawno ramię w ramię walczyli odpierając wojska niemieckie. Wywózki na Sybir i represje w kraju od razu ukazały prawdziwe oblicze nowo powstałej władzy. Te setki osób, które wrogowie naszego Państwa wyniszczyli, to najwartościowsi mieszkańcy miast i wsi naszego powiatu, w tym kwiat polskiej kolbuszowskiej młodzieży.

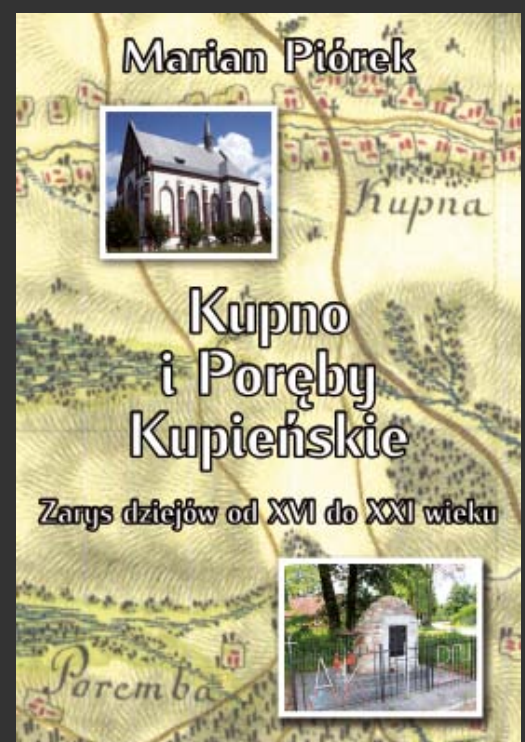
Kiedyś, za komuny, nie wolno było mówić prawdy dotyczącej naszej historii, stosunków społecznych, polityki gospodarczej itp. Większość wierzących uważało że kapłani z mocy urzędu winni tę prawdę głosić. Bł. ks. Jerzy Popie-

łuszko jest męczennikiem walki o prawdę w życiu religijnym i społecznym, ale także w życiu politycznym. Sługa Boży ks. kard Wyszyński był więziony za obronę praw Boskich i przykazań kościelnych. A więc wtedy kiedy wszyscy bali się mówić prawdę uważano powszechnie że Kościół ma prawo i obowiązek w imieniu własnym i narodu tę prawdę głosić.

Dzisiaj, kiedy dożyliśmy czasu wolności, nadal zdarza się, że nawet niektórzy wierzący odmawiają Kościołowi prawa do głoszenia prawdy o zasadach moralnych, które winien przestrzegać każdy ochrzczony, nie tylko lekarz ale i polityk. Dyskryminowanie ludzi wierzących i pozbawianie ich podstawowych praw w życiu publicznym jest lansowaniem i narzucaniem światopoglądu ateistycznego - kolejna dyktatura, która wprowadza w imię szczytnych hasel wykoślawioną tolerancję. Czyli tylko wierzący nie mają prawa głosu, w przestrzeni publicznej mają udawać ateistów i postępować wbrew swojemu sumieniu. Jest to schizofrenia, którą próbuje się zarazić Polaków.

Na koniec - pamiętajmy dzieje ludzi, dzieje społeczności, także tych niewielkich, lokalnych - są ważną częścią w dziejach narodu. Pamiętajmy, patrząc na naszą trudną historię - nie łatwo było ginąć w obronie Ojczyzny, ale nie łatwo jest też dla Niej prawdziwie i pięknie żyć.

KS. LUCJAN SZUMIERZ



**Księgarnia PEGAZ**  
poleca

**Marian PIÓREK**  
*Kupno i Poręby Kupieńskie*  
*Zarys dziejów od XVI do XXI wieku*

Książka została wydana z okazji 250-lecia powstania gromady Poręby Kupieńskie przez Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną w Kolbuszowej



# INWESTYCJE REALIZOWANE W GMINIE KOLBUSZOWA

## BUDOWA MIEJSCA REKREACYJNEGO W PRZEDBORZU

Już od września będzie można korzystać z budowanego miejsca rekreacyjnego w Przedborzu. Inwestycja pn. „Utworzenie miejsca rekreacyjnego w centrum wsi Przedbórz” realizowana jest w ramach działania 4.13 „Wdrożenie lokalnych strategii rozwoju”.

Prace obejmują: wykonanie altanki, alejki z kostki brukowej, montaż ławeczek oraz nasadzenie zieleni i wykonanie ozdobnych pasów z kamienia.

Koszt wykonania prac to kwota 48 tys. złotych, z czego dotacja z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 wynosi 27 tys. złotych.



## BUDYNEK BYŁEJ SZKOŁY W NOWEJ WSI

Trwają prace na terenie byłej szkoły w Nowej Wsi. W kwietniu br. zakończono prace remontowe, dzięki którym budynek został przystosowany do pracy przedszkola.

Obecnie wykonywane są miejsca postojowe, wykonane zostanie także ogrodzenie oraz zakupione wyposażenie do przedszkola.

Koszt inwestycji to kwota prawie 600 tys. złotych.

Inwestycja dofinansowana została z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007 – 2013 w kwocie ponad 126 tys. złotych, a także z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w kwocie ponad 26 tys. złotych. Pozostałe środki pochodzić będą z budżetu Gminy Kolbuszowa.



Planowany termin zakończenia prac to koniec sierpnia br.

## BUDYNEK FUNDACJI NA RZECZ KULTURY FIZYCZNEJ I SPORTU PRZY UL. WOLSKIEJ

Do końca września br. potrwać prace budowlane przy rozbudowie budynku hotelowo-gastronomicznego o część usługową na terenie Fundacji na Rzecz Kultury Fizycznej i Sportu przy ul. Wolskiej w Kolbuszowej.

Obecnie wykonywane są prace wykończeniowe i instalacyjne. W ramach ostatniego etapu wykonane zostaną m.in. instalacje sanitarne i elektryczne, roboty murarskie, tynki, podłogi, stolarka okienna i drzwiowa oraz elewacja i kotłownia.

Wartość prac to kwota ponad 1 164 tys. złotych, z czego dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej to ponad 45 tys. złotych.



## PRZEBUDOWA KANALIZACJI W UL. JANA PAWŁA II

Trwają prace przy przebudowie kanalizacji ogólnospławnej w ul. Jana Pawła II. Zakres robót obejmuje: rozebranie istniejącej nawierzchni, odkopanie kanału, demontaż oraz wymiana kanału, przykanalików, studzienek i wpustów ulicznych, odbudowa nawierzchni drogowej.

Wartość prac to ponad 215 tys. złotych, z czego dofinansowanie, w kwocie 130 tys. złotych, pochodzi ze środków Wojewody Podkarpackiego.

Przewidziany termin zakończenia prac to koniec sierpnia br.

A.SELWA



## ZAMKNIĘCIE MOSTU NA RZECE NIL

Początkiem lipca rozpoczął się generalny remont mostu na rzece Nil w w ciągu drogi wojewódzkiej Kolbuszowa – Sędziszów Małopolski. Na czas remontu wyżej wymieniony odcinek drogi został zamknięty zarówno dla ruchu kołowego jak i pieszego.

Prace potrwać 3-4 miesiące. Na czas trwania robót zostały wyznaczone objazdy. Kierowcy samochodów osobowych, jadący drogą krajową nr 9 i chcący dojechać do centrum miasta, muszą kierować się na rondo przy ul. Tarnobrzeskiej w Kolbuszowej Dolnej, dalej na most im. Ofiar Katastrofy Smoleńskiej i rondo przy ul. Mieleckiej, gdzie zjadą w ul. Narutowicza. Z kolei kierowcy samochodów ciężarowych, chcący dostać się do drogi wojewódzkiej prowadzącej do Sędziszowa Małopolskiego, będą musieli kierować się do Kupna, gdzie zjadą z drogi krajowej nr 9 na drogę powiatową biegnącą przez wieś. Następnie przejadą przez Bukowiec i dojadą do drogi wojewódzkiej prowadzącej do Sędziszowa. Taka sama trasa objazdu obowiązuje dla kierowców podróżujących w przeciwnym kierunku.



## ŻYCIE TO JEST TEATR...

W II semestrze roku szkolnego 2013/2014 Szkoła Podstawowa im. Polskich Noblistów w Bukowcu przystąpiła do realizacji projektu „Zabawa w teatr” w ramach Akademii Kreatywności Fundacji „Serce”. Projekt przewiduje cykl wielu działań na różnych płaszczyznach związanych z teatrem.

W organizowanych zajęciach biorą udział dzieci z klas 0 – VI. Jednym z ogniw projektu były lekcje teatralne, prowadzone przez aktorkę Teatru im. Wandy Siemaszkowej w Rzeszowie – Joannę Baran. W trakcie zajęć uczniowie poznali tajniki zawodu aktora: wykonywali ćwiczenia z zakresu emisji głosu, dykcji i ruchu scenicznego. Uatrakcyjnieniem prowadzonych zajęć były ćwiczenia rozwijające wyobraźnię – pantomimiczne, improwizacyjne z wykorzystaniem oryginalnych kostiumów i rekwizytów teatralnych. Ponadto prowadząca pokazała, jak wygląda praca z tekstem od strony warsztatu aktora.

Podsumowaniem tych działań było przygotowanie i nagranie słuchowiska „Ptasie radio”: przydzielenie ról, ćwiczenie interpretacji, przygotowanie efektów dźwiękowych. Spotkania te cieszyły się dużą popularnością wśród dzieci, które

chętnie w nich uczestniczyły. Otwartość i entuzjazm pani Joasi sprawiły, że „mali aktorzy” nie czuli się skrępowani i stremowani, a udział w proponowanych ćwiczeniach sprawiał im dużą frajdę. Okazało się również, że nasi wychowankowie posiada-

ją ukryte talenty, które ujawniły się dopiero w trakcie tych zajęć.

Mamy nadzieję, że nasze działania zainspirują dzieci, wzbudzą zainteresowanie teatrem i zawodem aktora.

LUCYNA URBAN, MAŁGORZATA SITKO





## MIĘDZYNARODOWY PLENER MALARSKI

W dniach od 29 czerwca do 12 lipca 2014 roku w naszym mieście odbywał się XIV Międzynarodowy Plener Malarsko-Rzeźbiarski „Kolbuszowa 2014”. W tym roku gościliśmy 24 artystów malarzy i rzeźbiarzy z Polski i z zagranicy (3 osoby z Ukrainy i 1 osoba ze Szwajcarii).

Przez okres dwóch tygodni artyści tworzyli swoje dzieła. Można je było oglądać na poplenerowym wernisażu, który miał miejsce 12 lipca w Galerii G-2, usytuowanej w budynku Gimnazjum nr 2 im. Jana Pawła II w Kolbuszowej.

Zgodnie z założeniem pleneru, przez te dwa tygodnie twórcy pracowali również z uzdolnionymi dziećmi i młodzieżą, które na zajęcia wytypowali nauczyciele plastyki ze szkół podstawowych i gimnazjów z gminy Kolbuszowa.

ORGANIZATORZY PLENERU



## JAZZOWA NIEDZIELA

Znane zespoły jazzowe zagrały na kolbuszowskim rynku. W niedzielę 6 lipca odbyła się kolejna edycja „Jazzu nad Nilem”. Można było posłuchać tradycyjnego jazzu, nu jazzu, jak i nu bluesa.

Dla zgromadzonej publiczności zagraли: Old Rzech Jazz Band, Stanley Breckenridge&Jazz Band Ball Orchestra, Leliwa Jazz Band, Szcherbate Zajaczki, Orkiestra Dęta Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej, grający nu bluesa węgierski Mississippi Big Beat i Los Agentos z kolbuszowskim muzykiem Andrzejem Serafinem.

Spotkanie zakończył Krokodyl Jam Session.

J. MAZUR



Koncert Old Rzech Jazz Band



## POWIATOWE ŚWIĘTO POLICJI

**Policjanci z Komendy Powiatowej Policji z Kolbuszowej, w czwartek (24 lipca), obchodzili swoje święto. Podczas uroczystości dwudziestu funkcjonariuszy otrzymało nominacje na wyższe stopnie. Natomiast czterech, w tym komendant KPP w Kolbuszowej, zostało uhonorowanych specjalnymi odznaczeniami.**

Dwudziestego czwartego lipca br. minęło 95 lat, odkąd Sejm Polski uchwalił ustawę o Policji Państwowej. Podczas czwartkowej uroczystości zebrani goście obchodzili więc 95-lecie istnienia policji. Mł. insp. Stanisław Babula, komendant KPP w Kolbuszowej przypomniał historię powstania policyjnej formacji oraz pokrótce przedstawił najważniejsze wydarzenia związane z funkcjonowaniem Policji w Polsce od 1919 roku. Podziękował wszystkim tym, którzy na co dzień wspierają funkcjonowanie kolbuszowskiej komendy. Słowa uznania w kierunku policjantów popłynęły od zgromadzonych gości, wśród których wymienić można: insp. Sławomira Szczupaka, zastępcę Podkarpackiego Komendanta Wojewódzkiego Policji, Starostę Kolbuszowskiego Józefa Kardysia, Burmistrza Jana Zubę, wójtów z powiatu kolbuszowskiego, Prokuratora Prokuratury Rejonowej Jana Ragana, ks. Lucjana Szumierza - proboszcza Parafii pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej oraz emerytowanych policjantów.

**Starosta Kolbuszowski Józef Kardyś**, w imieniu Samorządu Powiatowego oraz Zarządu, podziękował funkcjonariuszom za to, że dzięki ich pracy mieszkańcy powiatu kolbuszowskiego mogą czuć się bezpiecznie. - Życzę wam, abyście godnie wypełniali swoje zadania – mówił szef powiatu podczas czwartkowej uroczystości. - Wracajcie zawsze ze służby w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku – dodał Józef Kardyś zwracając się do zebranych policjantów.

Obok lista osób awansowanych i odznaczonych podczas czwartkowej uroczystości.

BARBARA ŻARKOWSKA

### ODZNACZENI I AWANSOWANI:

#### SREBRNY MEDAL ZA DŁUGOLETNIĄ SŁUŻBĘ

- Mł. insp. Stanisław Babula  
- Jan Pytlak

#### BRĄZOWA ODZNAKA ZASŁUŻONY POLICJANT

- St. asp. Roman Kusik  
- Asp. szt. Andrzej Pastula

#### MIANOWANI NA WYŻSZE STOPNIE:

- st. asp. Grzegorz Augustyn  
- st. asp. Mariusz Hałat  
- asp. Krzysztof Andryś

- asp. Tomasz Mędroń  
- asp. Przemysław Rybicki  
- mł. asp. Aleksander Kolano  
- mł. asp. Łukasz Książek  
- mł. asp. Roman Smoleń Roman  
- mł. asp. Dariusz Tęcza  
- sierż. szt. Marek Puzio  
- st. sierż. Jacek Wilk  
- sierż. Anna Biestek  
- sierż. Jakub Górka  
- sierż. Kamil Jabłoński  
- sierż. Tomasz Worek  
- sierż. Sebastian Żuchowski  
- sierż. Arkadiusz Żurek  
- st. post. Maciej Kobylski  
- st. post. Daniel Kozak  
- st. post. Grzegorz Mach



Starosta Kolbuszowski wręcza list gratulacyjny komendantowi KPP w Kolbuszowej.



Powiatowe obchody Święta Policji. Fot. B. Żarkowska



Podczas uroczystości 20 funkcjonariuszy otrzymało nominacje na wyższe stopnie.



## RODZICE OCENILI KOLBUSZOWSKI SZPITAL

Szpital Powiatowy w Kolbuszowej został wysoko oceniony w raporcie przygotowanym przez Fundację Przetrvąć Cierpienie. Ocenie poddawane było m.in. zachowanie personelu wobec rodziców, którzy stracili swoje dziecko.

Fundacja Przetrvąć Cierpienie opublikowała raport „Szpitale wobec rodziców po stracie dziecka. Dobre praktyki”. Powstał on na bazie opinii tysięcy rodziców w ramach kampanii „Ja też jestem dzieckiem”. W gronie szpitali najwyższej ocenianych znalazł się Szpital Powiatowy w Kolbuszowej.

### Oceny rodziców

Szpitale były ocenione w dwóch obszarach. W pierwszym, ocenie poddawane było zachowanie personelu wobec rodziców, którzy stracili dziecko, zaś w drugim stopień poinformowania ich o tym, jakie prawa przysługują im po stracie maleństwa. W obu obszarach maksymalna nota mogła wynieść 100 proc., a min. 30. Kolbuszowski szpital, zarówno w jednej jak i drugiej kategorii, otrzymał najlepsze wyniki – 100 procent. Z Podkarpacia najwyższej ocenionych zostało w sumie 10 szpitali, natomiast w skali całego kraju – 133 (w obu kategoriach po 100 proc.).

### Trauma po stracie

Kampania „Ja też jestem dzieckiem”, organizowana przez Fundację Przetrvąć Cierpienie, ma zwrócić uwagę na to, że służby medyczne pozwalając rodzicom na pochowanie płodu lub dziecka, które zmarło przy porodzie, mogą znacznie



zmniejszyć skalę przeżywaną przez nich traumy. - Krótsza długość ciąży przed poronieniem nie powinna być powodem na skazywanie rodziców na większą depresję – tłumaczą organizatorzy przedsięwzięcia. Szacuje się, że utrata dziecka podczas ciąży dotyka rocznie ponad 40 tys. rodzin w Polsce.

### Informacje dla rodziców i personelu

W ramach prowadzonej przez Fundację kampanii do wszystkich oddziałów po-

łożniczych, ginekologicznych oraz patologii ciąży w Polsce dostarczane są materiały informacyjne dla rodziców oraz personelu medycznego. Znajdują się w nich informacje o prawach jakie przysługują rodzicom po stracie dziecka oraz wiadomości dla personelu, dotyczące tego, jak zachować się wobec rodziców, którzy dowiadują się o śmierci swojego dziecka.

B. ŻARKOWSKA

## SPINACZ 2014

W niedzielę 13 lipca, na placu przy ul. Towarowej, odbyła się dziewiąta już edycja Festiwalu Muzycznego „Spinacz”.

Jak co roku do Kolbuszowej przyjechały zespoły prezentujące różne gatunki muzyczne. Można było usłyszeć metal, rock czy hip hop. Jedną z gwiazd festiwalu był rockowo-metalowy zespół Kabanos. Hip-hop reprezentował Te-Tris. Na scenie wystąpiła również punkowa Apteka, zespół WU-HAE z Nowej Huty i Cardio z Rzeszowa. Z lokalnych zespołów zagraли Lucid Dream, Mosfet, i Le Moor.

Festiwal został sfinansowany z budżetu Gminy Kolbuszowa.

J. MAZUR





## LAUREACI OLIMPIAD NAGRODZENI

W środę 18 czerwca br., w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Kolbuszowej, odbyło się spotkanie z najlepszymi uczniami powiatu kolbuszowskiego. Uczniowie zostali docenieni za osiągnięcia w olimpiadach i konkursach przedmiotowych odniesionych na szczeblu wojewódzkim.

W spotkaniu, którego gospodarzami byli poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielewicz oraz Prezes Fundacji Serce Ewa Nowak, uczestniczyli laureaci, dyrektorzy szkół, nauczyciele oraz władze gmin.

W ramach podziękowań za osiągnięte wyniki poseł wręczył laureatom dyplomy oraz nagrody książkowe. Uczniów z Gminy Kolbuszowa nagroził również Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba. Podziękowania otrzymali także nauczyciele wspierający uczniów w przygotowaniach do konkursów.

Laureatami z Gminy Kolbuszowa zostali:

### SP Nr 2

Franciszek Stęga

### Gimnazjum Nr 1

Kacper Sito

### Gimnazjum Nr 2

Karolina Markusiewicz



Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba gratuluje laureatowi konkursu

Bogumiła Kutacha  
Aleksandra Drożdż  
Katarzyna Kożuchowska  
Wiktoria Zasowska  
Wojciech Cynar

Dominik Maciąg  
Tomasz Fitał  
Andrzej Wesołowski

J. MAZUR

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej ul. Obrońców Pokoju 21

### WYWIESZONY ZOSTAŁ

zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21.08.1997 o gospodarce nieruchomościami (t. j. Dz. U. z 2010 r. Nr 102 poz. 651 ze zm.) na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Weryni, oznaczonej nr ew. działki 821/40 przeznaczonej do sprzedaży w trybie bezprzetargowym oraz położonej w Widelce, oznaczonej nr ew. działki 3300/12 i 3300/13 przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ

informuje, że

każdy rolnik posiadający gospodarstwo rolne na terenie gminy Kolbuszowa, może starać się o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego zużywanego do produkcji rolnej w 2014 roku. **Wniosek o zwrot akcyzy należy złożyć w terminie od 01 sierpnia 2014r. do 01 września 2014r. w Urzędzie Miejskim, w pokoju nr 30 lub w punkcie obsługi klienta, wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 01 lutego 2014 r. do 31 lipca 2014 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2014 r.** Druki wniosku dostępne są na stronie internetowej Gminy [www.kolbuszowa.pl](http://www.kolbuszowa.pl) oraz w Urzędzie Miejskim w Kolbuszowej, pokój nr 30 i w punkcie obsługi klienta. Szczegółowych informacji można zasięgnąć w pokoju nr 30, bądź pod nr tel. 017-2271 333 wew.341.

### Ks. Janowi Gutowi

Emerytowanemu Proboszczowi Parafii  
pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

## Brata

składa Zarząd Regionalnego Towarzystwa  
Kultury im. J.M. Goslara w Kolbuszowej

### Ks. Janowi Gutowi

Emerytowanemu Proboszczowi Parafii  
pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

## Brata

składa Dyrektor i pracownicy Miejskiej  
i Powiatowej Biblioteki Publicznej  
w Kolbuszowej



## LIPIEC W BIBLIOTECE

Wraz z rozpoczęciem letnich wakacji w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży MiPBP w Kolbuszowej zaczęły się zajęcia wakacyjne. Spotkania podzielone zostały na bloki tematyczne i odbywały się od wtorku do piątku od godz. 11<sup>00</sup> do godz. 13<sup>00</sup>. We wtorki i środy w zajęciach brały udział dzieci młodsze, natomiast w czwartki i w piątki dzieci starsze od 12 lat. Celem zajęć było zapewnienie dzieciom miłego odpoczynku, dobrej zabawy oraz niezapomnianych chwil z książką. W miesiącu lipcu odbyło się 19 spotkań, w których uczestniczyło łącznie 327 dzieci a średnia frekwencja na jednych zajęciach wynosiła 17 osób.

Pierwszy tydzień wakacyjnych zajęć przebiegł pod hasłem *Słowo jak wędka* a poświęcony był zabawom organizacyjnym oraz integracyjnym. Starsze dzieci miały okazję sprawdzić się w roli dziennikarzy prasowych i redaktorów regionalnej gazety.

Kolejny tydzień zajęć w bibliotece poświęcony był dużym i małym zwierzom. Dzieciaki dyskutowały o wiejskiej symfonii oraz poszukiwały tych, którzy za kości rzucone dziękują machając ogonem. A to, że orły nie wchodzą do góry po schodach potwierdziła starsza grupa dzieci, wyrażając emocje w formie werbalnej, m.in. wcielając się w role właścicieli supermarketów.

W trzecim tygodniu lipca zajęcia wakacyjne odbyły się pod hasłem *Barometr Samopoczucia*. Maluchy zaprezentowały swoje umiejętności bawiąc się w Malarza z Krainy Tęczy, a wykorzystując swoje ręce i coś więcej stworzyły bukiety pełne słońca. Starsza grupa uczestników letnich warsztatów opracowała własne opowiadania „podpatrzone przez dziurkę od klucza” a także wyczarowała makaronowe naszyjniki, kolczyki i modne bransoletki.

Czwarty tydzień wakacyjnych spotkań w bibliotece przebiegł pod hasłem *A To Lato!*. Maluchy poszukiwały letnich przygód. Poznawały łąkę i jej mieszkańców, obalały króla oraz doczepiały skorupkę ślimakowi. Starsza grupa uczestników zajęć rozwijała swoją wyobraźnię i twórczą inwencję wcielając się w rolę prezentera, natomiast w Omnibusie sprawdzała swoje wiadomości zdobyte w każdej dziedzinie wiedzy. Wykorzystując różnorodne materiały plastyczne dzieciaki wykonały gazetowego ślimaka, wielobarwne morze i słoneczny świat.

Ostatni tydzień lipcowych spotkań w bibliotece przebiegł pod hasłem *To się może udać*. Dzieci brały udział w grach ćwiczących pamięć, koncentrację oraz umiejętność współzycia w grupie. Maluchy dowiedziały się, co lato w koszu niesie i poznały dary natury. Na pokazie mody z Lalusiem zaprezentowały swoje stroje, modę i urodę.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział we wspólnej zabawie. Zajęcia kontynuowane będą

w sierpniu. Zapraszamy niezdecydowanych na biblioteczne warsztaty, na pew-

no nie zmarnujecie swojego czasu.

JUSTYNA ZUBER





## „KTO RATUJE JEDNO ŻYCIE, RATUJE CAŁY ŚWIAT”

To motto spotkania, które odbyło się 18 czerwca 2014 r. w naszej szkole w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Tegoroczną edycję poświęciliśmy problemowi holokaustu w czasie II wojny światowej.

W klimat tamtych czasów wprowadziła zebranych pani Lucyna Urban, nauczyciel historii w Szkole Podstawowej w Bukowcu. Następnie uczniowie wysłuchali fragmentów książki Renaty Piątkowskiej „Wszystkie moje mamy”, czytanych przez Halinę Krzych i Lucynę Urban. Główny bohater, mały chłopczyk, pokazuje nam wojnę widzianą oczami dziecka, wprowadza nas do Warszawskiego Getta, opowiada o życiu w nim. W utworze pojawia się też postać Ireny Sendlerowej, polskiej pielęgniarki która uratowała 2,5 tysiąca żydowskich dzieci

w czasie wojny. Siostra Jolanta (pseudonim Ireny Sendlerowej) wyprowadza naszego bohatera z getta i umieszcza w polskiej rodzinie, dzięki czemu udaje mu się przeżyć wojnę.

Po lekturze wspomnień cudem ocalałego żydowskiego chłopca głos zabrał pan Marian Piórek – historyk, regionalista, opowiadając o losach ludności żydowskiej z naszych terenów w czasie wojny. Z jego wypowiedzi uczniowie dowiedzieli się, gdzie w Kolbuszowej znajdowało się getto oraz jaki był los zgromadzonych tam Żydów.

Ta niecodzienna lekcja literatury i historii zorganizowana została dzięki współpracy biblioteki szkolnej z MiPBP w Kolbuszowej – filia w Bukowcu i wzbudziła ogromne zainteresowanie dzieci. Spotkanie zakończyliśmy przytaczając słowa Ireny Sendlerowej: „Nie tylko w czasie wojny, ale także w czasach pokoju pomagajmy sobie bezinteresownie z myślą, że po to się urodziliśmy.”

LUCYNA URBAN, MAŁGORZATA SITKO



Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Polskich Noblistów w Bukowcu wita zebranych uczniów i zaproszonych gości.



Na zdjęciu od lewej: Halina Krzych i Lucyna Urban czytają fragmenty książki „Wszystkie moje mamy”.



Halina Krzych omawia obrazy będące ilustracją treści książki.



Pan Marian Piórek opowiada dzieje Kolbuszowej w czasie okupacji.

### BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21

#### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zmian.) wykaz nieruchomości własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA

### BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21

#### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zmian.) wykaz nieruchomości własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w najem.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ  
JAN ZUBA



## MULUNGU AKUDALI SENI- NIECH CI BÓG BŁOGOSŁAWI

Ósmy raz w Polsce. Członkami zespołu „Claret Gospel” są młodzi chrześcijanie z Wybrzeża Kości Słoniowej, którzy śpiewem i tańcem wielbią Boga. Tegoroczna Ewangelizacja wybrzmiewać będzie pod hasłem: „Wierzę w Syna Bożego”.

Zespół do tej pory gościł w 22-ch polskich diecezjach, dając ponad 80 koncertów – na ich realizację przebyli ponad 12 000 tysięcy kilometrów. Zapraszały ich: wspólnoty parafialne, wspólnoty zakonne, domy kultury, urzędy miejskie, szkoły, szpitale, domy opieki, muzea, telewizję, radia i osoby prywatne. Jak sami mówią: są tam, by śpiewem i tańcem wielbić Boga. By dać żywe świadectwo Wiary, Nadziei i Miłości. Wielkie katedry, bazyliki i małe kościółki są za każdym razem świadkami żywej, pełnej entuzjazmu i radości wiary młodego Kościoła Afrykańskiego. Doświadczeniem i wyróżnieniem były dla nich zaproszenia na: 49. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej w Kamieniu Pomorskim, 17. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Lublinie, 6. Międzynarodowy Festiwal w Szczecinie, Noce Kościołów we Wrocławiu, 10. cykl Letnich Koncertów w Pławniowicach.

Tegoroczna ewangelizacja jest ofiarowana za zmarłą Michelle Balloux – była przełożoną grupy. Założycielem, opiekunem i animatorem zespołu od 11 lat jest Ojciec Roman Woźnica cmf. Klaretyn.

Grupa w roku bieżącym gościła w studio Agnieszki Osieckiej w Warszawie. Wystąpiła także na koncercie „Jednego Serca, Jednego Ducha” w Parku Sybiraków na oś. Baranówka w Rzeszowie w dniu 19 czerwca 2014r.

W dniu 2 sierpnia o godz. 16:00 br., w zabytkowym XIX-wiecznym parku przy Muzeum Kardynała Adama Kozłowieckiego SJ w Hucie Komorowskiej, odbył się koncert Zespołu „Claret Gospel”. Koncert trwał ponad dwie godziny. Na



występ przybyło ponad 350 osób, wśród nich J.E. Bp Edward Frankowski, Ks. Daniel Koryciński – Dyrektor Papieskich Dzieł Misyjnych Diecezji Sandomierskiej, Bogdan Romaniuk – Członek Zarządu Województwa Podkarpackiego, Jerzy Wilk - Wójt Gminy Majdan Królewski oraz mieszkańcy Huty Komorowskiej i okolicznych miejscowości. Gospodarz miejsca, Dyrektor Muzeum Dariusz Bździkot, przywitał przybyłych gości i przedstawił zespół z Wybrzeża Kości Słoniowej oraz wakacyjną grupę muzyczną powstałą przy Muzeum, która podczas wakacji przygotowywała się do tego występu pod kierunkiem Pani Ewy Śliwińskiej. Grupa młodych artystów podczas koncertu wykonała 2 utwory wraz z grupą „Claret Gospel”. W tym dniu mogliśmy posłuchać solowego występu Pauliny Kodyry uczennicy liceum - solistki z Huty Komorowskiej związanej z Muzeum Kardynała Adama Kozłowieckiego SJ. Zespół „Claret Gospel” podczas wykonywania swoich

utworów również porwał publiczność do wspólnego tańca przypominając, że poprzez taniec i śpiew chwalimy Boga.

Tego dnia obecny na koncercie Bp. Edward Frankowski przywitał i zaprosił do wystąpienia na scenie przybyłą Siostrę Sarę Rejman ze Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza, która od trzech lat pracuje w Misji Chilanga, położonej ok. 15 km od Lusaki. Jak sama powiedziała: obecnie przebywa na pierwszym od rozpoczęcia swojej pracy misyjnej urlopie w Polsce. W Zambii, wspólnie z sześcioma innymi siostrami ze Zgromadzenia, prowadzi na terenie Misji Chilanga Mother of Mercy Hospice & Health Centre – hospicjum dla chorych na AIDS, które niesie pomoc ok. 2 600 pacjentom. Na terenie misji znajdują się także trzy przedszkola, dwie szkoły z klasami I-VI, do których uczęszcza ok. 500 dzieci, oraz przychodnia dla chorych na gruźlicę. Siostry borykają się z wieloma problemami, jak choćby z tym, że prowadzone przez nich szkoły zostały zaliczone w poczet tzw. community schools, które nie są finansowane przez tamtejszy rząd, a jeden nauczyciel ma pod opieką od 60 do 100 dzieci. Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia św. Karola Boromeusza prowadzi na terenie Zambii trzy misje. Ostatnio Siostry zostały zaproszone do prowadzenia czwartej placówki misyjnej na terenie Diecezji Chipata.

Fundacja im. Ks. Kardynała Adama Kozłowieckiego „SERCE BEZ GRANIC”, jak zawsze otwarta na misjonarzy, misje i ich przyjaciół, zaprasza ponownie za rok na koncert zespołu „Claret Gospel”, a w ciągu roku do zwiedzania Muzeum Kardynała Adama Kozłowieckiego SJ w Hucie Komorowskiej.

OP. KATARZYNA CESARZ





## KS. FRANCISZEK WODA SJ, MISJONARZ PRACUJĄCY W ZAMBII, ODEBRAŁ STATUETKĘ „SERCE BEZ GRANIC” IM. KARD. KOZŁOWIECKIEGO

W poniedziałek, 21 lipca, w Muzeum Kardynała Adama Kozłowieckiego SJ w Hucie Komorowskiej, odbyła się niezwykła uroczystość. Zasłużony misjonarz jezuita, 88-letni Ks. Franciszek Woda, odebrał z rąk Bp Edwarda Frankowskiego – Prezesa Zarządu Fundacji im. Księdza Kardynała Adama Kozłowieckiego „Serce bez granic” i Dariusza Bździkota – Dyrektora Muzeum, wyjątkowe wyróżnienie, Statuetkę im. Kard. Kozłowieckiego.

Była to uroczystość szczególna, ponieważ Ks. Franciszek znał osobiście Patrona Fundacji - Adam Kozłowiecki był niejako pośrednikiem w powołaniu misyjnym Ks. Wody. To właśnie on zachęcił tegorocznego Laureata Statuetki do wyjazdu na misje do Rodezji Północnej, dzisiejszej Zambii.

Ks. Woda to dziewiąty laureat nagrody, którą Kapituła Fundacji „Serce bez granic” przyznaje od 2011 roku osobom zasłużonym dla misji. Wśród uhonorowanych statuetką znalazły się do tej pory zarówno osoby świeckie jak i duchowni.

Poniedziałkowa uroczystość zgromadziła misjonarzy, przedstawicieli Zakonu Towarzystwa Jezusowego – współpraci Ks. Franciszka, władz samorządowych, instytucji, Zarządu Fundacji „Serce bez granic”, mediów oraz okolicznych mieszkańców, którzy chcieli uczestniczyć w tak ważnym wydarzeniu, związanym z ich wielce zasłużonym Rodakiem, pochodzącym z Huty Komorowskiej, Kardynałem Adamem Kozłowieckim SJ. Wśród zgromadzonych gości obecni byli m.in.: jezuci z Krakowa – Ks. dr Stanisław Cieślak i Ks. Jakub Rostworowski, misjonarz; s. Marcela Deptuła pracująca na misji w Zambii, która знаła Kard. Kozłowieckiego, Bogdan Romaniuk – Członek Zarządu Województwa Podkarpackiego, a zarazem jeden z Fundatorów Fundacji „Serce bez granic”, Rafał Wieczyński – twórca filmu „Popiełuszko. Wolność jest w nas”, obecnie pracujący nad filmem dokumentalnym o Kard. Kozłowieckim, Krystyna Wróblewska – Dyrektor Podkarpackiego



Ks. Franciszek Woda odbiera Statuetkę im. Kardynała Kozłowieckiego

Centrum Edukacji Nauczycieli w Rzeszowie, Mieczysław Burek – Przewodniczący Rady Powiatu Kolbuszowskiego, Jerzy Wilk – Wójt Gminy Majdan Królewski oraz Ks. Daniel Koryciński – Dyrektor Papieskich Dziel Misyjnych Diecezji Sandomierskiej.

Ks. Woda, przemawiając do zgromadzonych na uroczystości, podkreślił, że każda praca – nie tylko praca misjonarsza – to służba. Służba na rzecz drugiego człowieka. Będąc skromnym, pokornym kapłanem wahał się z podjęciem decyzji o przyjęciu statuetki. Jak sam przyznał, czuł się jednak zobowiązany do przyjęcia tego wyróżnienia mając na względzie osobę Kard. Kozłowieckiego. Powiedział także, że nie żałuje decyzji o wyjeździe na misje i – mając 88 lat – za kilka dni po-

wróci do Zambii, aby kontynuować pracę nauczyciela w katolickiej szkole na terenie jednej z misji.

Wprowadzeniem do poniedziałkowych uroczystości wręczenia Statuetki „Serce bez granic” była Msza św., odprawiona w niedzielę 20 lipca w kościele parafialnym w Hucie Komorowskiej, którą koncelebrował Bp Edward Frankowski oraz Ks. Franciszek Woda.

Do tej pory tym szczególnym wyróżnieniem, jakim jest Statuetka „ZASŁUŻONY DLA MISJI – SERCE BEZ GRANIC”, uhonorowanych zostało ośmiu laureatów, wśród nich: śp. Kardynał Medardo Joseph Mazombwe z Zambii, Bp Krzysztof Nitkiewicz - Ordynariusz Diecezji Sandomierskiej, Ks. prof. dr hab. Ludwik Grzebień SJ - były Rektor Akademii „Ignatianum” w Krakowie, Ks. prałat Wacław Kuflewski - misjonarz, inicjator powołania i pierwszy Dyrektor Centrum Formacji Misyjnej w Warszawie, dr Wanda Błęńska - polska lekarka i misjonarka nazywana „Matką Trędowatych”, Jan Wieliński - były, wieloletni Ambasador Polski w Zimbabwie, Arcybiskup Telesphore Mpundu - Arcybiskup Metropolita Lusaki, były Przewodniczący Konferencji Biskupów Zambii oraz s. Jolanta Bajak ze Zgromadzenia Sióstr Służebniczek Najświętszej Maryi Panny Niepokalanie Poczętej w Starej Wsi, która pracuje w Domu Dziecka w Kasisi w Zambii.



Laureatem nagrody wraz z zaproszonymi gośćmi



## W DRODZE DO ŚW. JAKUBA – CAMINOS DE SANTIAGO

...Zostało jeszcze 4024 km. Ale pierwsze 29 km już za nami. Wyruszyliśmy z Medyki, przy granicy z Ukrainą, przy kamieniu jakubowym z liczbą 4053 km, do Santiago de Compostella. Tam właśnie spoczywa św. Jakub. Co roku drogami do tego sanktuarium pielgrzymuje tysiące ludzi. Drogi rozsiane są po całej Europie Zachodniej, także w Polsce. Tutaj jest ich około 5 tysięcy kilometrów. Także i na Podkarpaciu będzie odcinek drogi jakubowej nazywanej „Via Regia”. To najdłuższa polska trasa, zaczynająca się w Medyce, a kończąca w Zgorzelcu. Łącznie 936 km.

Pomysł przejścia drogi św. Jakuba zrodził się przypadkowo. Pomysłodawcą jest prezes Kolbuszowskiego Klubu Turystycznego „Salamandra” Paweł Michno. W Rzeszowie, przy jednym z kościołów, zauważył plakat reklamujący „Pielgrzymowanie ze św. Jakubem”, na którym były odcinki tras w województwie podkarpackim. Wtedy zrodził się pomysł kolbuszowskiego przejścia drogą św. Jakuba.

Wyjazd do Medyki doszedł do skutku 3 sierpnia. Udział w I odcinku drogi św. Jakuba wzięło 14 osób. Wyzwanie nie było łatwe, gdyż planowane przejście miało prowadzić do Przemyśla, a może i dalej. I do tego ten upał.

W Medyce przy miejscowym kościele stoi pierwszy kamień, z emblematem drogi św. Jakuba, charakterystyczną muszelką, oraz ilością kilometrów, jaka dzieli nas do Santiago de Compostella. Po pamiątkowym, wręcz historycznym zdjęciu grupa wyruszyła w drogę. Z Medyki wyruszyliśmy do Przemyśla około godziny 7.30. Pierwsze kilometry to asfalt przy ruchliwej drodze do granicy z Ukrainą (zmiana przebiegu trasy !!!). Po kilku kilometrach wreszcie opuszczamy ruchliwą drogę i skręcamy w kierunku Siedlisk i Jaksmanic. W Siedliskach odwiedzamy fort I „Salis Soglio” twierdzy Przemyśl z okresu I wojny światowej. Nieźle zachowany obiekt, jak na ponad 130 lat istnienia i przejście aż trzech oblężeń w wojnie z Rosjanami. W trakcie zwiedzania powróciliśmy na chwilę do epoki, gdyż podczas naszej wizyty do fortu wtargnęła kilkudziesięcioosobowa grupa osób ubranych w stroje austriackie i rosyjskie. Na szczęście bez broni. Okazało się, że polsko – słowackie towarzystwo miało wziąć udział w rekonstrukcji wydarzeń sprzed 100 lat w tym dniu w forcie Orzechowce. Po opuszczeniu fortu wróciliśmy na szlak, mijając po drodze rezerwat przyrody „Skarpa Jaksmanicka”, który chroni lęgowiska rzadkiego w Polsce ptaka – żołą.

Następne miejscowości - Łuczyce, Nehrybka, przejście przez kładkę na rzece Wiar (niesie swe wody do Morza Czarnego) i w końcu dojście do Przemyśla. Wrażenia niezapomniane, przyjemne uwagi mijanych ludzi, którzy z uśmiechem litowali się nad grupą ludzi idącą w ponad 30- to stopniowym upale. W końcu Prze-





myśl. Nasze pokładowe GPS-y wskazują ponad 24 kilometry! W mieście podchodzimy na wzgórze Zniesienie i kopiec tatarski, z którego rozpościera się piękny widok na Przemyśl. Po kolejnym pamiątkowym zdjęciu ruszamy na dół, w kierunku starówki. Tutaj w rynku kolejny kamień i tylko 4031 km.

W Przemyślu zaczęliśmy się zastanawiać co dalej. Jest godzina 14, zmęczenie duże. Postanowiliśmy chwilę odpocząć i posilić się. Po ciepłym posiłku i świetnych lodach, podjęliśmy kolektywną decyzję o wymarszu poza miasto. Przeszliśmy jeszcze 7 km i po wyjściu z Przemyśla zakończyliśmy swoją pierwszą drogę w okolicach fortu „Brunner”. Tam wsiedliśmy do busa i do domu. Zmęczeni, ale zadowoleni i z planami na następną odsłonę „camino” – drogi św. Jakuba.

Wrażenia? Pozytywne. Istniała obawa co do oznakowania trasy. Mile rozczarowaliśmy się, gdyż znaków jest sporo, szczególnie na znakach drogowych (od drugiej strony) oraz drzewach. Wszędzie charakterystyczne muszelki. Sporo asfaltu, co przy upale dawało się we znaki. Za to piękne krajobrazy i liczne zabytkowe obiekty po drodze. Droga wiedzie głównie istniejącymi szlakami turystycznymi.

Co dalej? Kolejne odsłony drogi św. Jakuba. W tym roku KKT „Salamandra” planuje jeszcze dwie wyprawy, aby dojść w okolice Przeworska. Zbliżamy się więc powoli do Rzeszowa, do którego z miejsca zakończenia pierwszej odsłony zostało jeszcze 111 km.

Zapraszamy do udziału w kolejnych etapach drogi św. Jakuba organizowanych przez KKT „Salamandra”. Szczegóły na stronie klubu [www.salamandra.turystyka.pl](http://www.salamandra.turystyka.pl) oraz profilu klubu na facebooku.

PAWEŁ MICHNO  
PREZES KKT „SALAMANDRA”



## OSADA NA DZISIEJSZĄ MIARĘ

**Leśniczówka Leśnictwa Podwolskie w Porębach Wolskich, na terenie Nadleśnictwa Kolbuszowa, przeszła w ubiegłym roku gruntowną przebudowę. Skala i technologia tej inwestycji sprawiają, że uczestniczy ona w Ogólnopolskim Konkursie „Modernizacja roku 2013”.**

- W trakcie prac rozebraliśmy stary, drewniany budynek leśniczówki, powstały jeszcze w 1960 roku, postawiony według wcześniejszych standardów, niespełniający już współczesnych wymogów technicznych – wyjaśnia Bartłomiej Peret, nadleśniczy Nadleśnictwa Kolbuszowa. – Na jego miejscu stanął obiekt cieszący oko architekturą. Zlokalizowano w nim kancelarię leśnictwa, znalazło się także miejsce na przytulną poczekalnię dla interesantów, zaplecze socjalne i toalety. Piece kaflowe zastąpiono nowoczesnym ogrzewaniem, a energia słoneczna pozyskiwana jest do podgrzewania wody na cele użytkowe.

Zlikwidowano też rozpadający się magazyn i stodołę, zastępując je mniejszym, ale wystarczającym dla potrzeb leśnictwa budynkiem składowo-magazynowym. Wybudowano chodnik, podjazd, plac manewrowy, ogrodzenie, żeby każdy klient mógł swobodnie podejść na teren

leśniczówki, nawrócić, a także podejść do budynku suchą nogą. Trzeba odnotować bardzo pozytywną zmianę w krajobrazie okolicy i diametralną poprawę warunków pracy leśniczych, a także obsługi interesantów leśnictwa. Nadleśnictwo Kolbu-

szowa zgłosiło leśniczówkę do Ogólnopolskiego Konkursu „Modernizacja roku 2013”.

EDWARD MARSZAŁEK  
RZECZNIK PRASOWY RDLP W KROŚNIE



Przebudowana, piękna leśniczówka w Porębach Wolskich



## PIKNIK RODZINNY SIEDLISSKO 2014

27 lipca 2014 r., na placu targowym „Mój Rynek” przy ul. Kozłowieckich w Majdanie Królewskim, odbyła się impreza „Piknik Rodzinny SIEDLISSKO 2014”, zorganizowana wspólnie przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Siedlisko”, Gminę Majdan Królewski oraz Gminny Ośrodek Kultury w Majdanie Królewskim.

Od godz. 10.00 w budynku GOK toczyły się rozgrywki szachowe, zaś od 14.00 na boisku Korony rozgrywano turniej piłki nożnej pomiędzy drużynami Oldboys Dzikowiec, Powiatem Kolbuszowskim oraz Majdanem Królewskim. Pierwsze miejsce zajął Powiat Kolbuszowski, drugie miejsce przypadło gospodarzom z Majdanu, trzecie zaś zajęli Oldboye z Dzikowca.

Miłośnicy kijków wyruszyli po godz. 15.00 na zawody nordic walking, które zorganizował Zarząd Kolbuszowskiego Klubu Nordic Walking. Trasa marszu, o długości 4,5 km, wytyczona była wzdłuż ścieżki edukacyjnej w Hucie Komorowskiej. W zawodach wzięło udział 28 zawodników w poszczególnych kategoriach wiekowych. Puchary w zawodach ufundował Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec.

Podczas imprezy odbył się również konkurs kulinarny dla kół gospodyń wiejskich pn. „Wakacyjny smak wypieków”, zorganizowany w 10 rocznicę wejścia Polski do UE. Jury oceniało walory smakowe, powiązanie z tradycją regionu, estetykę i sposób podania przygotowanych wypieków. Konkurs podzielony był na 2 kategorie.

Kategoria I: tort „Z Majdanu do Brukseli” - nagroda główna przypadła dla KGW z Majdanu Królewskiego, zaś wyróżnienie specjalne dla KGW ze Stanisławskiego.

Kategoria II: „ciasteczka tradycji” - nagroda główna przypadła dla KGW z Kolbuszowej Dolnej, wyróżnienie specjalne otrzymało KGW z Dzikowca. KG „Dworzanki” otrzymało wyróżnienie.

Oprócz pamiątkowych dyplomów gospodynie otrzymały nagrody w postaci sprzętu AGD, które zostały zakupione ze środków Województwa Podkarpackiego w ramach Sekretariatu Regionalnego Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich (KSOW).

Imprezie towarzyszyły walki średnio-wiecznych wojów, pokazy średnio-wiecznego rzemiosła oraz występy miejscowych artystów. Na scenie wystąpili m.in.: mali artyści z Mazurów, Kapela Ludowa „Dzikowianie”, „Górnicy” z Kolbuszowej Górnej, Mażoretki z Majdanu Królewskiego oraz miejscowa Kapela Ludowa z Huty Komorowskiej. Po godz. 20.00 rozpoczęła się zabawa taneczna.

Następny piknik już za rok – serdecznie zapraszamy.

W pikniku udział wzięli: Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, Wójt Gminy Majdan Królewski Jerzy Wilk, za-

stępca Wójta Gminy Majdan Królewski Janina Wójtowicz, Wójt Gminy Dzikowiec Krzysztof Klecha, Prezes LGD „Siedlisko” Monika Fryzeł, Wiceprezes Monika Stopińska-Pacyna, Członek Zarządu

LGD „Siedlisko”, Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Marian Hopek, Skarbnik Zarządu Jacek Mroczek.

ZARZĄD STOWARZYSZENIA LGD „SIEDLISSKO”





## ŚWIĘTO RODZINY W PUBLICZNYM PRZEDSZKOLU NR 2

„Puk, puk, serce bije, równo, równiuteńko, Kocham Cię mamusiu, Kocham tatuleńko...”

Każda chwila spędzona z najbliższymi; wspólnie przez dzieci i rodziców może być niepowtarzalna.

Wychodząc z takiego założenia w naszym przedszkolu, jak co roku odbyło się Święto Rodziny. Na majówce zorganizowanej 21 maja 2014 r. połączono trzy święta: Dzień Matki, Dzień Ojca i Dzień Dziecka. Do przedszkola licznie przybyli rodzice oraz rodzeństwo przedszkolaków.

Po uroczystym otwarciu „majówki” którego dokonała pani dyrektor Beata Stefanek, dzieci ze wszystkich grup, pod troskliwym okiem pań, dziękowały rodzicom za ich dobroć, opiekę i troskę poprzez pięknie recytowane wiersze, śpiewane piosenki oraz tańce przygotowane pod kierunkiem pani Doroty Ziętek oraz przy akompaniamencie mamy naszej Oliwki, pani Doroty Wilk.

Po występach artystycznych każde dziecko wręczyło swojej mamusi i swojemu tatusiowi upominek w kształcie serca. Następnie był czas na zabawę i atrakcje: kielbaskę z grilla, słodki poczęstunek, dmuchaną zjeżdżalnię oraz kolorowe makijaże w wykonaniu starszych koleżanek z Gimnazjum Nr 2. Dużym zainteresowaniem cieszyły się „owocowo – warzywne wariacje” czyli wystawa carvingu: fantazyjnie wykonanych owoców i warzyw przez panią Anię Piątek, mamę „naszego” Maksia oraz konkursy w wykonaniu rodzic - dziecko.

Wielki entuzjazm wzbudził wyścig przedszkolnych tuptusiów oraz zabawy na sztaludze z zamkniętymi oczami, których uwieńczeniem były symboliczne nagrody: pyszne lizaki i kolorowe bańki mydlane.

W trakcie spotkania każdy mógł znaleźć coś dla siebie i czas na spokojną rozmowę. Dziękujemy wszystkim rodzicom za udaną zabawę i mile spędzony czas.

MAGDALENA KOSIOROWSKA





## AKADEMIA DLA NAJMŁODSZYCH

Przez ostatnie pół roku 40 dzieci w wieku 2-4 lata z gminy Kolbuszowa poznawało i rozwijało swoje pierwsze zainteresowania w dziedzinie sztuk plastycznych, teatralnych i muzycznych. Projekt pt. „Akademia Malucha”, zorganizowany przez Stowarzyszenie Kuźnia, zakończył się w czerwcu.

Dzięki pozyskanemu wsparciu z Fundacji BGK im. J.K. Steczkowskiego z Warszawy oraz dofinansowaniu otrzymanemu od Regionalnej Fundacji Rozwoju Serce w Kolbuszowej od stycznia do czerwca 2014 r. najmłodszy, wraz z rodzicami, brali udział w warsztatach plastycznych - prowadzonych przez artystkę-plastyk Annę Kupczyk, teatralnych - przygotowanych przez wybitnych aktorów Teatru Przedmieście: Anetę Adamską i Macieja Szukałę, oraz spotkaniach muzycznych - poprowadzonych przez pedagogów Justynę Fedus, Wojciecha Fronta, muzyków z Zespołu Muzyki Dworskiej i Myśliwskiej „Echo Kniei” oraz muzyków - animatorów z Bydgoszczy - Adrianę Wdziękońską i Grzegorza Sikorskiego. Wszystkie działania zorganizowane były w udostępnionych gościnnie salach w klubie zabaw Fiku Miku w Kolbuszowej, Centrum Kultury Wsi w Kolbuszowej Górnej, skansenie Muzeum Kultury Ludowej w Kolbuszowej, Państwowej Szkole Muzycznej I stopnia w Kolbuszowej oraz Kolegiacie pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej.

Zajęcia te były przygotowaniem do, często pierwszych w życiu maluchów, odwiedzin w najważniejszych instytucjach kultury regionu - filharmonii, teatrze i muzeum. W ramach projektu rodziny udały się do Filharmonii Podkarpackiej w Rzeszowie, biorąc udział w audycji muzycznej, do Teatru Maska w Rzeszowie na spektakl „Dzień dobry, świnko” oraz do Muzeum Regionalnego w Stalowej Woli, uczestnicząc w lekcji o sztuce oraz zwiedzając wystawę etnograficzną i galerię rzeźb.

Półroczna Akademia Malucha był to niezapomniany czas na naukę, zabawę, budowanie relacji z rówieśnikami oraz, co najważniejsze, rozwijanie swoich zdolności

w dziedzinie sztuk plastycznych, teatralnych i muzycznych. To naprawdę wspinały początek przygody ze sztuką!

KATARZYNA DYPA



Lekcja gry na organach, fot. K. Dypa



Młodzi adepci sztuki, fot. D. Dypa



Akademia Malucha w teatrze!, fot. M. Małaczyńska



# PROJEKT EDUKACYJNY „MISJA PRZYRODA”

## EDUKACJA PRZYRODNICZA W PARKACH NARODOWYCH

### PODSUMOWANIE

**„Cudze chwalicie, swego nie znacie” - uczniowie wybranych szkół podstawowych z województwa podkarpackiego mieli okazję poznać przyrodę swojego regionu oraz odkrywać sekrety polskich Parków Narodowych - wszystko w formie zabawy i gier edukacyjnych, w ramach realizowanego przez Fundację im. Księdza Kardynała Adama Kozłowieckiego „Serce bez granic”, we współpracy z Fundacją Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej, projektu edukacyjnego „Misja Przyroda” - edukacja przyrodnicza w Parkach Narodowych, który został dofinansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie. Jego realizacja zamknęła się w kwocie ok. 120 tys. zł.**

„Misja Przyroda” to cykl zajęć przyrodniczych dla uczniów klas 4-6 szkół podstawowych z obszarów wiejskich. Jego uczestnicy, po krótkim wprowadzeniu w szkole w tematykę projektu, udali się na pięciodniowe zajęcia do wybranego Parku Narodowego na terenie Podkarpacia. Wcielali się w rolę odkrywców i badaczy, biorąc udział w grach oraz zabawach edukacyjnych. Podczas zajęć uczniowie poznali walory przyrodnicze wybranego Parku Narodowego i jego najbliższej okolicy, odkrywali przyrodę swojego regionu, dzięki czemu szybciej i chętniej przyswajali wiedzę o środowisku naturalnym. Jak mówi Krzysztof Lipiński, Zastępca Dyrektora Generalnego Fundacji Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej: *„Misja Przyroda” to projekt, którego celem jest przekazanie młodym ludziom wiedzy o ekologii i otaczającej ich przyrodzie w sposób, który ich zaciekawi i zainteresuje. Istotą projektu jest także, a może przede wszystkim, zwrócenie uwagi uczniów szkół podstawowych na otaczające ich środowisko naturalne oraz zachęcenie do włączenia się w jego ochronę i promowanie dziedzictwa przyrodniczego własnego regionu - dodaje.*



Zajęcia dla uczniów zostały poprzedzone szkoleniem metodycznym dla nauczycieli i pracowników dydaktycznych Parków Narodowych, które odbyło się w terminie 10-12 kwietnia br. Podczas szkolenia nauczyciele zapoznali się z założeniami projektu oraz przygotowanymi na jego potrzeby materiałami dydaktycznymi. Zajęcia pozalekcyjne w szkołach

i parkach były realizowane w okresie od maja do czerwca br. Po powrocie z Parku Narodowego uczniowie mieli za zadanie opracować quest, którego celem było zaprezentowanie walorów przyrodniczych ich najbliższej okolicy. Najciekawsze prace zostaną wkrótce opublikowane przez Fundację Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej.

13 czerwca br. ostatnia grupa zakończyła zajęcia w ramach projektu „Misja Przyroda”, w którym uczestniczyło 177 uczniów i 20 nauczycieli z sześciu szkół podstawowych z terenu Podkarpacia:

Publicznej Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jeżowie Centrum (pobył na terenie Magurskiego Parku Narodowego w dniach 12-16 maja 2014 r.) - gmina Jeżowe

Publicznej Szkoły Podstawowej im. Ks. Kardynała Adama Kozłowieckiego w Hucie Komorowskiej i Publicznej Szkoły Podstawowej w Majdanie Królewskim (pobył na terenie Bieszczadzkiego Parku Narodowego w dniach 19-23 maja 2014 r.) - gmina Majdan Królewski

Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Sokolnikach (pobył na terenie Magurskiego Parku Narodowego w dniach 19-23 maja 2014 r.) - gmina Gorzyce





Szkoły Podstawowej im. gen. Wł. Sikorskiego w Hyżnem (pobyty na terenie Magurskiego Parku Narodowego w dniach 26-30 maja 2014 r.) - gmina Hyżne

Szkoły Podstawowej w Zespole Szkół w Krempnej (pobyty na terenie Bieszczadzkiego Parku Narodowego w dniach 9-13 czerwca 2014 r.) - gmina Krempna

### Za pomoc w organizacji wyjazdów i realizacji całego projektu serdecznie dziękujemy:

- Fundacji Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej: Panu Prezesowi Markowi Zagórskiemu - za zaproszenie do projektu, Panu Krzysztofowi Lipińskiemu i Pani Edycie Kozdroń - za cenne rady, wskazówki, życzliwość i dzielenie się doświadczeniem
- Dyrekcji i Pracownikom Bieszczadzkiego Parku Narodowego, w szczególności Pani

Grażynie Holly, Pani Beacie Szary (Pani Beacie dodatkowo za bycie przewodnikiem podczas zwiedzania atrakcji turystycznych Bieszczadzkiego Parku Narodowego), Pani Magdalenie Prajsnar, Pani Barbarze Ćwikowskiej i Panu Cezaremu Ćwikowskiemu

- Dyrekcji i Pracownikom Magurskiego Parku Narodowego, w szczególności Pani Magdalenie Kuś i Pani Urszuli Olchawa
- Osobom prowadzącym szkolenie dla nauczycieli: Panu Andrzejowi Bidermanowi, Panu Marcinowi Guzik z Tatrzańskiego Parku Narodowego oraz Pani Beacie Kunc z Fundacji Partnerstwo dla Środowiska
- Ośrodkowi Wypoczynkowemu „Pod Jodłą” w Krempnej za obsługę grup z gminy Jeżowe, Gorzyce i Hyżne

- Pracownikom Zajazdu Pod Caryńską w Ustrzykach Górnych za obsługę grupy z gminy Majdan Królewski i grupy z gminy Krempna

- Przewodnikowi grup z gminy Jeżowe, Gorzyce i Hyżne, który przybliżył atrakcje turystyczne Magurskiego Parku Narodowego: Panu Ryszardowi Augustyn

- Przewoźnikom:  
Firmie „Michael” ze Świerchowej  
Firmie Pana Jana Kopcia z Nowej Dęby  
Firmie Grześ z Lutowisk  
Firmie SOLINA TRAVEL  
Firmie AGMAR z Dubiecka

DARIUSZ BŹDZIKOT,  
SEKRETARZ ZARZĄDU FUNDACJI

## SOBÓTKOWE COUNTRY W DOMATKOWIE

W niedzielę, 29 czerwca, w Domatkowie obchodzono noc świętojańską. Na tegoroczne sobótkowe country przybyły tłumy mieszkańców. Impreza odbyła się na placu szkoły podstawowej. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci, konkursów, tańców oraz muzyki country.

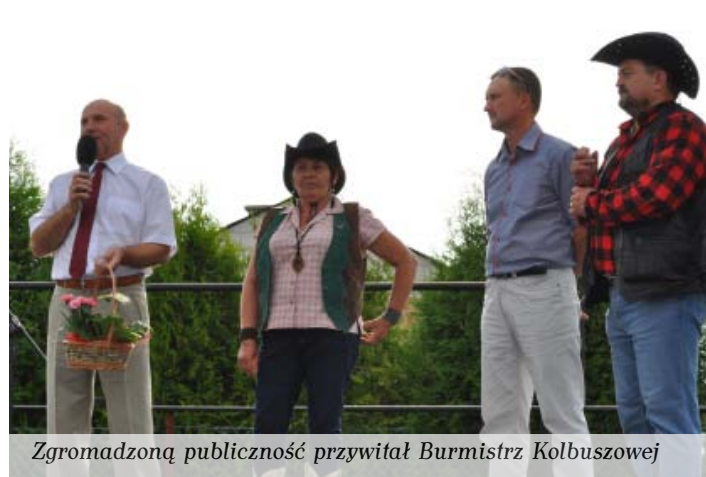
Program rozpoczął się od licznych występów dzieci i młodzieży. Na scenie zaprezentowała się także Katarzyna Liszcz oraz Jan Marzec. Dodatkową atrakcją był zlot motocyklowy oraz popisy jeździeckie i nauka jazdy konnej. Dla dzieci zorganizowano plac zabaw, a dla miłośników ru-

chu na świeżym powietrzu - Rajd Nordic Walking w poszukiwaniu kwiatu paproci. Gwiazdą wieczoru był zespół Babsztyl.

J. MAZUR



Na scenie występowały również dzieci



Zgromadzoną publiczność przywitał Burmistrz Kolbuszowej



Tradycyjnie nie zabrakło muzyki ludowej



Jedną z atrakcji były przejażdżki konne



## ŚCIEŻKAMI JANA PAWŁA II

Wszystkim działaniom przyświecało hasło: „Taki mały, taki duży może świętym być”. „...Świętość wydaje się celem trudnym, osiągalnym tylko dla ludzi zupełnie wyjątkowych albo dla tych, którzy odrywają się całkowicie od życia i kultury danej epoki. W rzeczywistości świętość jest darem i zadaniem zakorzenionym w chrzcie i bierzmowaniu, powierzonym wszystkim członkom Kościoła w każdej epoce. Jest darem i zadaniem dla świeckich tak samo jak dla zakonników i kapłanów, w sferze prywatnej, tak jak w działalności publicznej, w życiu zarówno jednostek, jak rodzin i wspólnot”. Orędzie na XIII Światowe Dni Młodzieży, 30.11.1997 r.

*„Miłość mi wszystko wyjaśniła,  
Miłość wszystko rozwiązała -  
dlatego uwielbiam tę Miłość,  
gdziekolwiek by przebywała...”*

KAROL WOJTYŁA

(„MIŁOŚĆ MI WSZYSTKO WYJAŚNIŁA”)

Akcja Katolicka, we współpracy ze Szkołą Podstawową w Weryni, zakończyła realizację projektu „Ścieżkami Jana Pawła II” z konkursu „Kreatywność 2014” z Regionalnej Fundacji „Serce”. Beneficjentami byli uczniowie Szkoły Podstawowej im. kpt. Józefa Batorego w Weryni. Projekt był realizowany w formie zajęć pozalekcyjnych, trzema ścieżkami: plastyczną, teatralną i turystyczną. Obejmował przygotowanie uczniów SP w Weryni do kanonizacji naszego Ojca Świętego Jana Pawła II oraz podziękowania w formie krótkiej etiudy teatralnej i listów do Papieża Franciszka. W odpowiedzi na ręce ks. Proboszcza Jarosława Depczyńskiego przysłano list z Watykanu z wyrazami uznania i błogosławieństwa.

Kardynał Karol Wojtyła przemierzając turystyczne szlaki miał, jak sam mówił „jakby lepszy kontakt z Panem Bogiem”. W pięknie przyrody widział moc Stwórcy. Młodzież, uczestnicząca w dwudniowej wycieczce do Krakowa i Zakopanego, wzbogaciła swoją wiedzę o znajomość miejsc, w których przebywał Jan Paweł II. Zobaczyła pamiątki pozostałe po Naszym Papieżu, które można było znaleźć niemal na każdym kroku. W Zakopanem, wędrując turystycznymi szlakami, podziwiały górską przyrodę, którą tak umiłował Ojciec Święty.



Zajęcia plastyczne zaowocowały pięknymi, niekonwencjonalnymi pracami prezentowanymi na wystawie w Szkole i w Domu Kultury w Weryni. Oglądających wystawę zadziwiała różnorodność technik dzieł młodych twórców.

W niedzielne popołudnie, 22 czerwca br., licznie zebrani w Domu Kultury w Weryni widzowie mogli podziwiać aktorów w spektaklu opartym na tekstach św. Jana Pawła II. Aranżację, reżyserię i scenariusz tego przedstawienia opracował Grzegorz Wójcicki, który prowadził ścieżkę teatralną. Szesnastoosobowa grupa dzieci pod jego kierunkiem - gestem, ruchem i mimiką doskonale wyraziła głębię myśli poezji Papieża.

Po zakończeniu przedstawienia ks. Proboszcz Jarosław Depczyński, podsumował wszystkie edukacyjne ścieżki, którymi od marca do czerwca podążały dzieci i młodzież. Obecni na spektaklu mieszkań-

cy wsi, mogli też oklaskami podziękować p. Ewie Nowak - Prezesowi Regionalnej Fundacji Serce, za dotację projektu napisanego i realizowanego przez Parafialny Oddział Akcji Katolickiej w Weryni. Pani Ewa podkreśliła wysoki poziom przedstawienia i zaangażowanie w realizację projektu wszystkich opiekunów. W imieniu rodziców głos zabrała Maria Tylutka - Przewodnicząca Rady Rodziców.

Pomysłodawczynią i koordynatorem dbającym o prawidłową realizację całości projektu była Prezes Akcji Katolickiej Lucyna Kwaśnik. Uroczyste wręczenie pamiątkowych Certyfikatów dla wszystkich uczestników projektu odbyło się na zakończenie roku szkolnego. W sumie wręczono ponad 50 dyplomów. Wszystkim zaangażowanym w projekt bardzo dziękujemy za pomoc i wsparcie.

AK AKCJA KATOLICKA





## Z WIZYTĄ W WALII

W dniach 12 - 16 czerwca 2014 r. odbyła się już trzecia wizyta przedstawicieli Zespołu Szkół Specjalnych w Kolbuszowej Dolnej w partnerskiej szkole w Crosskeys w Walii, w ramach programu Comenius. Wzięły w nich udział następujące szkoły: Centrul Școlar pentru Educație Incluzivă, Cluj Napoka (Rumunia), Új Esély Oktatási Központ, Edeleny (Węgry), Zespół Szkół Specjalnych w Kolbuszowej Dolnej, Yaşama Sevinci Özel Eğitim İş Uygulama Merkezi (Turcja), Coleg Gwent Crosskeys Campus (Walia).

Walia, w której gościliśmy, jest pięknym, malowniczym krajem z dużą ilością zabytków. Mieszkaliśmy w mieście Cardiff – stolicy Walii, w którym zabytkowa architektura doskonale harmonizuje z nowoczesnym budownictwem. Zwiedzaliśmy historyczne, ciekawe i charakterystyczne dla miasta miejsca, ale przede wszystkim było to czas wytężonej pracy nad naszym wspólnym projektem, czas wzajemnego poznawania się, wyciągania wniosków i planowania dalszych działań.

Pierwszego dnia gościliśmy w Campus w Crosskeys, gdzie tradycyjną piosenką, wierszem i kwiatkiem zostaliśmy uroczysto powitani przez kadre oraz uczniów szkoły oraz zwiedziliśmy szkołę. Było to bardzo sympatyczne przyjęcie.

Po południu, z całą grupą Comenius, pojechaliśmy do parlamentu walijskiego w Cardiff (Welsh Assembly). Tam zapoznaliśmy się z miejscem, w którym spotyka się Zgromadzenie Narodowe Walii.

Przedpołudnie kolejnego dnia spędziliśmy w filii zaprzyjaźnionej szkoły w Crosskeys, do której uczęszczają uczniowie ze znacznym i głębokim upośledzeniem. Tam mieliśmy okazję poznać strukturę szkoły, zobaczyć sale terapeutyczne oraz prowadzone przez specjalistów terapie.

Po obiedzie wyruszyliśmy do Museum Special Needs w Cardiff. Tam wzięliśmy udział w warsztatach plastyczno-teatralnych, prowadzonych przez pracowników teatru, którzy na co dzień pracują również z osobami upośledzonymi. Następnie byliśmy uczestnikami spektaklu, w którym aktorami byli nie tylko ludzie sprawni, ale także osoby z niepełnosprawnością intelektualną. Był to kolejny dowód na niesamowite możliwości drzemiące w osobach niepełnosprawnych.

Następnego dnia zwiedzaliśmy historyczny zamek w Cardiff. Mieliśmy też okazję być świadkami defilady i salw ho-



norowych z okazji urodzin królowej Elżbiety II. Po południu poznawaliśmy miasto, jego historię, a także jego uroki.

Centrum Sztuki (Millenium Center) to miejsce, które poznaliśmy kolejnego dnia. Posiada kilka sal teatralnych, w tym jedną dużą, w której odbywają się spektakle operowe, teatralne i baletowe. Ponadto jest to również centrum tańca i muzyki. Spotykają się tam wszyscy amatorzy sztuki.

W ostatnim dniu naszej wizyty uczestniczyliśmy w zajęciach prowadzonych przez nauczycieli szkoły w Crosskeys: muzycznych, rękodzielniczych, tanecznych, plastycznych, ogrodniczych oraz historycznych. Poznawaliśmy metody i formy pracy stosowane w pracy z osobami niepełnosprawnymi intelektualnie. Czynie brałmy udział w tych zajęciach.

Podczas spotkania popołudniowego obejrzelśmy filmy prezentujące działalność artystyczną o tematyce wiosennej, prowadzoną w poszczególnych szkołach, oraz prace plastyczne o lecie wykonane przez uczniów wszystkich placówek.

W ramach aktywności „Our Flavors” każdy kraj przedstawił legendę o powstaniu swojego państwa.

Następnie ustalono datę wizyty w Turcji, przygotowanie wystawy „Nasze miasta”, datę wizyty w Rumunii oraz Międzynarodowego Festiwalu, który odbędzie się w naszej szkole, w czerwcu w przyszłym roku. Na koniec wszyscy otrzymali certyfikaty wizyty w Walii.

Podczas powrotu do Polski zatrzymaliśmy się w Londynie, by lepiej poznać stolicę Wielkiej Brytanii.

Wspólny czas w Walii z naszymi przyjaciółmi przyniósł nam znowu wiele wspólnych chwil, pozwolił zacieśnić przyjaźnię. Dał nam jeszcze więcej, bo wiele doświadczeń, które możemy wykorzystać w pracy z niepełnosprawnymi, nową wiedzę i umiejętności, nie tylko zawodowe, ale również językowe. Każda wizyta przynosi coś nowego. Z niecierpliwością czekamy na nowe doświadczenia.

KOORDYNATOR  
JOLANTA LUBERA

## BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ INFORMUJE

na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21

### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010r. Dz.U. Nr 102, poz. 651 ze zmian.) wykaz nieruchomości własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w najem.

BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ JAN ZUBA



## BĘDZIE BOISKO W WERYNI!

**Powiat Kolbuszowski otrzymał dofinansowanie z Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Dzięki temu możliwa będzie gruntowna przebudowa boiska przy Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni.**

Dofinansowanie wynosi 198 300 zł. Pozyskane fundusze oraz wkład własny Powiatu Kolbuszowskiego pozwolą na przeprowadzenie przebudowy boiska wielofunkcyjnego, znajdującego się przy Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni. Planowana inwestycja cieszy dyrekcję ZSAE Stanisława Olszówkę. – To boisko było i jest bardzo potrzebne dla młodzieży, która kształci się w naszej szkole – mówi dyrektor. – Dlatego też cieszę się, że zostanie ono przebudowane – dodaje Stanisław Olszówka. Z kolei Józef Kardyś, starosta kolbuszowski podkreśla, że starania o pozyskanie funduszy na tę inwestycję prowadzone były już od dłuższego czasu. – My jako Powiat Kolbuszowski dość długo zabiegaliśmy o środki, pozwalające na rozpoczęcie tej inwestycji – mówi **Józef Kardyś, starosta kolbuszowski**. – Składaliśmy wnioski o dofinansowanie do różnych konkursów, w których prowadzony był nabór na to zadanie. Początkiem lipca otrzymaliśmy informację, że nasz wniosek złożony do Ministerstwa Sportu i Turystyki został rozpatrzony pozytywnie – dodaje szef powiatu.

### Co będzie?

W ramach tego zadania przebudowane zostanie istniejące boisko wielofunkcyjne o wymiarach 34x43. Na jego miejscu po-



*Już wkrótce ruszy przebudowa boiska przy Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni. Fot. B. Żarkowska*

wstanie boisko do piłki ręcznej, siatkowej oraz koszykówki o nawierzchni poliuretanowej. Dokładniej zakres prac obejmować będzie: wymianę dotychczasowej nawierzchni, budowę ogrodzenia, montaż urządzeń i osprzętu, czyli m.in. słupków do siatkówki wraz ze stanowiskiem sędziowskim, słupków do piłki ręcznej i koszykówki. Ponadto powstaną trybuny na 90 miejsc siedzących.

### Zawody w Weryni

Nowe boisko służyć będzie młodzieży z ZSAE, ale nie tylko. Będzie można na nim organizować zawody sportowe na szczeblu międzyszkolnym, gminnym, powiatowym oraz regionalnym. Aktualnie przetarg na przebudowę boiska został już rozstrzygnięty.

**BARBARA ŻARKOWSKA**

## NOWA DROGA W PORĘBACH WOLSKICH

**W ostatnim czasie odremontowany został odcinek drogi powiatowej w Porębach Wolskich.**

Nowy asfalt został położony na drodze powiatowej w Porębach Wolskich na długości 702 metrów. Wraz z remontem tego odcinka zostały również utwardzone kruszywem pobocza. Cała inwestycja kosztowała prawie 90 tys. zł.

BZ



*Droga powiatowa w Porębach Wolskich. Fot. B. Żarkowska*



*Odremontowany odcinek drogi powiatowej w Porębach Wolskich.*



## WALKA O MAJĄTEK W WERYNI

**Wojewoda Podkarpacki wydał decyzję odnośnie sposobu przejęcia przez Skarb Państwa nieruchomości położonej w Weryni, stanowiącą byłą własność Jerzego Tyszkiewicza. Jest ona korzystna dla Powiatu Kolbuszowskiego.**

W ślad za wydaną przez Wojewodę Podkarpackiego decyzją wynika, że nieruchomość położona w Weryni, zabudowana zespołem pałacowo – parkowym, w którym obecnie mieści się zamiejscowy Instytut Biotechnologii Stosowanej i Nauk Podstawowych Uniwersytetu Rzeszowskiego, **podpadała pod działanie art.2 ust.1 lit. e dekretu PKWN o przeprowadzeniu reformy rolnej.** Spadkobierca majątku Tyszkiewiczów był innego zdania i domagał się unieważnienia sposobu przejęcia nieruchomości należącej kiedyś do jego rodziny przez Skarb Państwa. W związku z tym wniósł do Wojewody Podkarpackiego wniosek o wydanie decyzji stwierdzającej, że nieruchomość w Weryni, stanowiąca byłą własność Jerzego Tyszkiewicza, nie kwalifikowała się pod działanie przepisu art. 2 ust. 1 lit. e dekretu PKWN z dnia 6 września 1944 r.

### Warunki

Przepis, na który powoływał się spadkobierca majątku Tyszkiewiczów, mówi o ówczesnych warunkach przejmowania nieruchomości przez Skarb Państwa. W myśl tego przepisu na własność państwa przechodziły nieruchomości ziemskie stanowiące własność lub współwłasność osób fizycznych lub prawnych, jeżeli ich rozmiar przekraczał 100 ha powierzchni ogólnej bądź 50 ha użytków rolnych, a na



*Aktualnie w pałacu w Weryni mieści się zamiejscowy instytut Uniwersytetu Rzeszowskiego. Fot. J. Serafin*

terenie województw: poznańskiego, pomorskiego i śląskiego, jeżeli ich obszar przekraczał 100 ha powierzchni ogólnej, niezależnie od wielkości użytków rolnych tych powierzchni. Nieruchomości spełniające te warunki przechodziły na własność Skarbu Państwa w całości i bez odszkodowania z mocy samego prawa z dniem 13 września 1944 r., czyli z dniem wejścia w życie dekretu.

### Decyzja

Zdaniem wojewody przejęcie majątku w Weryni przez Skarb Państwa odbyło się zgodnie z obowiązującym wówczas prawem. Przed wydaniem decyzji w tej sprawie odbyły się m.in. przesłuchania świadków oraz oględziny w terenie. - Na chwilę obecną udało nam się obronić nieruchomość w Weryni – mówi Józef Kardeş, starosta kolbuszowski.

B. ŻARKOWSKA

## OŚRODEK REHABILITACYJNY POŚWIĘCONY

**W czwartek, 12 czerwca, w Wilczej Woli poświęcone zostały pomieszczenia rehabilitacji, znajdujące się w budynku wielofunkcyjnym w Wilczej Woli.**

W nowo otwartym budynku wielofunkcyjnym w Wilczej Woli mieści się biblioteka wraz z czytelnią, świetlica, stolówka, pomieszczenia dla Koła Gospodyń Wiejskich i logopedy, a także gabinety rehabilitacyjne. I to właśnie one 12 czerwca zostały uroczystie poświęcone przez ks. kanonika Stanisława Póchlópka, proboszcza parafii pw. Św. Michała Archaniola ze Spi.

### Troska o mieszkańców

Krzysztof Klecha, wójt gminy Dzikowiec, podczas czwartkowej uroczystości, podkreślił, że szansa na uruchomienie gabinetów rehabilitacyjnych nie byłaby możliwa, gdyby nie zaangażowanie i determinacja wielu osób, których łączy troska o zdrowie mieszkańców. – Mam tu na myśli współpracę i zaangażowanie



*Uroczyste poświęcenie ośrodka rehabilitacyjnego w Wilczej Woli. Fot. B. Żarkowska*



radnych Rady Gminy Dzikowiec, radnych Rady Powiatu – pana Henryka Wojdyło, starosty kolbuszowskiego Józefa Kardysia oraz dyrektora SP ZOZ Zbigniewa Strzelczyka – wymieniał wójt gminy Dzikowiec. – Bez tych osób w Wilczej Woli nie byłoby ośrodka rehabilitacyjnego – dodał Krzysztof Klecha.

### Bezpłatne zabiegi

Dyrektor Zbigniew Strzelczyk z kolei zapewnił, że wszystkie zabiegi rehabilitacyjne świadczone w nowo otwartym ośrodku w Wilczej Woli będą bezpłatne. Pacjenci będą mogli korzystać z nowoczesnego sprzętu do rehabilitacji z zakresu fizykoterapii, krioterapii, masażu, terapii poudarowych, magnetoterapii, elektroterapii, ultradźwięków oraz korekcji wad postawy. Ośrodkiem kierował będzie Łukasz Stagraczyński. Działał on będzie w strukturze Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kolbuszowej.

B. ŻARKOWSKA



Dyrektor Zbigniew Strzelczyk podpisuje umowę zawartą między SP ZOZ a Gminą Dzikowiec.

## REMONT DROGI POWIATOWEJ

Prace przy drogach powiatowych cały czas trwają. W ostatnim czasie nowa nawierzchnia pojawiła się w Domatkowie.

Przebudowa drogi powiatowej w Domatkowie w całości sfinansowana została z funduszy Powiatu Kolbuszowskiego. W sumie remont prawie czterystumetrowego odcinka, wraz z odmuleniem rowów oraz utwardzeniem poboczy, zamknął się kwotą wynoszącą 91 317 zł.

BZ



Odremonтовany odcinek drogi w Domatkowie. Fot. B. Żarkowska

## GŁADKA NAWIERZCHNIA W LESZCZACH

W Leszczach przebudowana została droga powiatowa. Mieszkańcy już mogą jeździć po gładkiej nawierzchni.

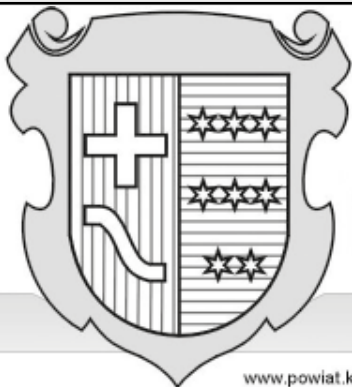
W sumie nowy dywanik asfaltowy w Leszczach pojawił się na długości 720 metrów. Utwardzone zostały także pobocza. Koszt całej inwestycji zamknął się w 180 tys. zł. Inwestycja była realizowana dzięki funduszom przekazanych przez Powiat Kolbuszowski oraz gminę Niwiska (pół na pół).

BZ



Nowa nawierzchnia w Leszczach. Fot. B. Żarkowska





# INFORMACJE POWIATOWE

POWIAT ■ RADA ■ STAROSTWO

www.powiat.kolbuszowski.pl

e-mail: b.zarkowska@kolbuszowski.pl

tel. +48 (17) 22 75 880, fax +48 (17) 22 71 523

## INWESTYCJE W POWIECIE

Rozmowa z Józefem Kardysiem, starostą kolbuszowskim

Na sesji Rady Powiatu Kolbuszowskiego, 29 maja, radni jednogłośnie udzielili Zarządowi Powiatu absolutorium z wykonania budżetu za 2013 rok. Tym samym dali wyraz temu, że nie mają żadnych zastrzeżeń do prowadzonej przez Zarząd polityki finansowej.

- Bardzo mnie cieszy decyzja Rady Powiatu. Jednakże chcę zaznaczyć, że nad wykonaniem budżetu i jego ostatecznym kształtem pracuje bardzo wiele osób. Są to radni, pracownicy Starostwa Powiatowego, pani skarbnik. Oni wszyscy dokładają wszelkich starań, aby należycie realizować budżet Powiatu.

**Dochody zakładane w grudniu 2012 roku, w momencie uchwalania budżetu na 2013 rok, udało się zwiększyć aż o 16,4 proc., w rezultacie wzrosły one z 42,6 mln zł do 49,6 mln zł. To bardzo dobry wynik.**

- Tak, my jako Powiat Kolbuszowski nie mamy dochodów własnych, tak jak gminy. Cały czas więc musimy starać się o pozyskiwanie funduszy ze źródeł zewnętrznych. Dla przykładu, w bieżącym roku otrzymaliśmy 780 tys. zł z 10-procentowej rezerwy na przebudowę mostu na rzece Olszynka w Dzikowcu oraz 170 tys. zł na remont drogi powiatowej w Widelce. Złożyliśmy też wnioski o uzbrojenie terenów inwestycyjnych, leżących przy Specjalnie Strefie Ekonomicznej na ponad milion złotych. Aktualnie czekamy na jego rozpatrzenie.

**Słoneczna pogoda sprzyjała prowadzeniu wielu prac remontowych na drogach powiatowych. Nowy dywanik asfaltowy położony został w Widelce, Porębach Kupieńskich, Porębach Wolskich, Porębach Dymarskich, Niwiskach, Leszczach oraz Domatkowie.**

- Tak, w ostatnim czasie na terenie powiatu kolbuszowskiego prowadzonych było dość dużo prac remontowych przy drogach. Część z nich finansowana była ze środków Powiatu Kolbuszowskiego. Tak było w Widelce, Porębach Kupieńskich czy Domatkowie. Z kolei przebudowa dróg powiatowych w Porębach Dymarskich, Niwi-

skach i Leszczach prowadzona była przy wsparciu poszczególnych gmin. Aktualnie przygotowujemy się do remontu drogi powiatowej Domatków – Przedbórz oraz Poręby Dymarskie – Lipnica.

**Również przy szkołach ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat Kolbuszowski, tj. Zespole Szkół Technicznych, Zespole Szkół Agrotechniczno – Ekonomicznych w Weryni oraz Centrum Kształcenia Praktycznego prowadzone są prace termomodernizacyjne. Inwestycja ta warta jest 1,3 mln zł.**

- Zadanie to realizowane jest dzięki funduszom pozyskanym z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WP na lata 2007 – 2013 oraz wkładu własnego Powiatu Kolbuszowskiego. Z budżetu Unii Europejskiej otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 709 648 zł, resztę wyłożyliśmy z własnego budżetu. Dzięki temu mogliśmy znacznie ulepszyć bazę dydaktyczną szkół, w której uczy się nasza młodzież. W samym ZSAE w Weryni, w ramach tego zadania, gruntownie odremontowany został budynek, gdzie znajduje się: pracownia żywienia, jadalnia oraz kuchnia. Remont ten pochłonął prawie 340 tys. zł. Prace termomodernizacyjne prowadzone są również przy Zespole Szkół Technicznych i Centrum Kształcenia Praktycznego w Kolbuszowej.

**W ramach unijnego dofinansowania, w tym roku, odremontowany zostanie również budynek Powiatowego Urzędu Pracy w Kolbuszowej.**

- Tak, to zadanie zostało zaplanowane na ten rok. W ramach tej inwestycji obiekt zostanie docieplony. Ponadto wymienione zostaną wszystkie okna i drzwi. Oprócz tego przebudowany zostanie dach oraz zamontowane będą kolektory słoneczne, służące do podgrzewania wody użytkowej.

**Pozyskiwanie pieniędzy ze źródeł zewnętrznych sprawia, że zadłużenie Powiatu Kolbuszowskiego nie wzrasta, a wręcz przeciwnie, jak zauważył Stefan Wrzask, przewodniczący Komisji Finansów, od kilku lat ma tendencję malejącą.**



- To prawda. Cały czas staramy się, aby zadłużenie Powiatu Kolbuszowskiego było jak najmniejsze. W 2013 roku sytuacja finansowa Powiatu była dobra, płynność finansowa została zachowana. Przy czym, dzięki dobrej i rzeczowej współpracy z gminami w ciągu ostatniego roku udało się przeprowadzić kilka dużych inwestycji, których realizacja bardzo poprawiła komfort mieszkańców naszego Powiatu. Mam tu na myśli m.in. remont drogi powiatowej od Lipnicy, przez Kopcie aż do Woli Rusinowskiej. W ramach tej inwestycji nowa nawierzchnia została położona na odcinku liczącym prawie dziewięć kilometrów. Zadanie obejmowało także budowę chodników. W sumie wybudowane zostały trzy odcinki chodników. Oprócz tego oddaliśmy do użytku kompleks sportowy „Moje boisko – Orlik 2012”, Regionalne Centrum Transferu Nowoczesnych Technologii Wytwarzania, a także Centrum Transferu Nowoczesnych Technologii i Kolbuszowskiego Inkubatora Przedsiębiorczości. Cała inwestycja kosztowała ponad siedem milionów złotych, z czego prawie sześć milionów otrzymaliśmy z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. W ramach tego projektu powstało sześć laboratoriów, wyposażonych w nowoczesne urządzenia, takie jak np. obrabiarki sterowane numerycznie CNC, tokarki numeryczne CNC czy spawarki inwertorowe MMA, TIG i TIG AC/DC. Obiekty te spełniają najwyższe standardy i służą naszym uczniom w zdobywaniu praktycznych umiejętności oraz przygotowują do podjęcia zatrudnienia w firmach, zrzeszonych w Dolinie Lotniczej. Dają możliwość zdobycia kwalifikacji, o które zabiegają obecni pracodawcy.



## REMONT DROGI I BUDOWA CHODNIKÓW

**Rozpoczęła się inwestycja, realizowana w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, czyli popularnych „schetynówek”. Zadanie to obejmuje remont drogi powiatowej oraz budowę dwóch odcinków chodników.**

Inwestycja możliwa jest dzięki dofinansowaniu, którą pozyskał Powiat Kolbuszowski oraz fundusze gminy Dzikowiec. W sumie cała inwestycja kosztować będzie 821 796 zł. – To zadanie jest już realizowane – mówi Józef Kardys, starosta kolbuszowski. – Aktualnie prowadzone są prace przy budowie chodnika w Dzikowcu – dodaje szef powiatu.

### Nowe chodniki

Pierwszy z chodników dla pieszych pojawi się przy drodze powiatowej Jagodnik – Cmolos – Mechowiec – Dzikowiec. Jest to droga prowadząca do Mechowca. Nowy chodnik zostanie wybudowany na długości 309 metrów i liczyć będzie 1,5 metra szerokości. Drugi odcinek chodnika powstanie przy drodze powiatowej Lipnica – Dzikowiec – Widelka, w Górnym Dzikowcu. Nowy chodnik zostanie położony na długości 870 metrów. Ponadto w ramach tego zadania zaplanowane jest umocnienie skarp płytami ażurowymi oraz utwardzenie poboczy kruszywem.

### Wkrótce rozpoczęcie

Inwestycja, realizowana w ramach NPPDL, obejmie również przebudowę drogi powiatowej Lipnica – Dzikowiec – Widelka (Górny Dzikowiec w kierunku Kłapówki). Nowy asfalt zostanie położony na długości 400 metrów. Z kolei pobocza zostaną utwardzone kruszywem.

### Etap II

Remont ciągu drogowego składającego się z dróg powiatowych nr 1212 R Lipnica – Dzikowiec – Widelka i nr 1222 R Jagodnik – Cmolos – Mechowiec – Dzikowiec realizowany jest w ramach NPPDL – Etap II – Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój - 2012 – 2015.

BARBARA ŻARKOWSKA



Prace przy budowie chodnika w Dzikowcu, przy drodze powiatowej Jagodnik – Cmolos – Mechowiec – Dzikowiec, już się rozpoczęły. Fot. B. Żarkowska

## GRATULACJE DLA NAJLEPSZEJ ZAŁOGI

**Podczas czerwcowej sesji Rady Powiatu Kolbuszowskiego, Józef Kardys, starosta kolbuszowski, wręczył kolbuszowskim ratownikom medycznym gratulacje. Wyróżnienie było konsekwencją zajęcia przez nich pierwszego miejsca podczas Mistrzostw Ziemi Podlaskiej w Białowieży. – To dla nas wielki zaszczyt, że powiat kolbuszowski oraz szpital w Kolbuszowej reprezentują najlepsi ratownicy – mówił szef powiatu.**

### Praca i sukces

O sukcesie kolbuszowskiej załogi pogotowia ratunkowego głośno było w całym regionie. Lek. med. Monika Gołębiowska, koordynatorka grupy biorącej udział w Mistrzostwach podkreśliła, że to ciężka, kilkumiesięczna praca ratowników medycznych przyniosła tak dobre efekty. – Mamy młody, prężny i chętny do działania zespół – zaznaczyła. Podczas mistrzostw ekipa z Kolbuszowej musiała zmierzyć się z dziewięcioma zadaniami. Medycy musieli np. udzielić pomocy medycznej dwóm pacjentom poszkodowanym w wypadku samochodowym czy pieszemu przejechanemu przez samochód terenowy.

### Do Płocka

Kolbuszowski zespół ratownictwa medycznego w tego typu mistrzostwach uczestniczył po raz pierwszy. – Bierzymy udział w tych zawodach, aby ugruntować i powiększać swoją wiedzę – tłumaczy lek. med. Monika Gołębiowska, szefowa Dzia-

łu Pomocy Doraźnej w SP ZOZ Kolbuszowa. Jak zapowiada, we wrześniu, ratownicy pojadą do Płocka, na finałowe zmagania, gdzie walczyć będą o zwycięstwo.

B. ŻARKOWSKA



Wręczenie gratulacji przez starostę kolbuszowskiego i dyrektora SP ZOZ. Fot. B. Żarkowska



## DOPLĄTY DO BILETÓW MIESIĘCZNYCH

**Powiat Kolbuszowski będzie dopłacał do biletów miesięcznych. Refundacja części kosztów zakupu biletu miesięcznego przysługiwać będzie uczniom klas pierwszych szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat.**

Radni Rady Powiatu Kolbuszowskiego w sprawie refundacji byli jednomyślni. Stosowną uchwałę regulującą zasady dopłat do biletów podjęli na sesji, 26 czerwca. Z uchwalonego przez nich lokalnego programu wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży wynika, że uczniowie klas pierwszych uczęszczający do szkół ponadgimnazjalnych, prowadzonych przez Powiat Kolbuszowski i wydający na bilet miesięczny co najmniej 42 złote, będą mogli liczyć na **30-procentowy zwrot** poniesionych kosztów. Dopłata do biletu przyznawana będzie przez cały rok szkolny 2014/2015, co miesiąc.



Radni Rady Powiatu zagłosowali jednomyślnie

### Okazanie biletu

Warunkiem otrzymania refundacji przez ucznia będzie okazanie w sekretariacie szkoły imiennego biletu miesięcznego, zakupionego na dany miesiąc o wartości nie mniejszej niż 42 złote. Wypłata refundacji następować będzie w sekretarce szkoły w ostatniej dekadzie miesiąca, w którym wykupiony został bilet.

### Wsparcie finansowe

Jak tłumaczy Józef Kardyś, starosta kolbuszowski częściowa refundacja kosztów biletów miesięcznych ma głównie na względzie wsparcie młodzieży, mieszkającej w znacznej odległości od szkół ponadgimnazjalnych prowadzonych przez Powiat Kolbuszowski, poprzez ułatwienie

im skorzystania z oferty oświatowej tych placówek. Jest to również jedna z form zachęcenia młodzieży do wybierania szkół ponadgimnazjalnych, mieszczących się w naszym powiecie. Refundacja części kosztów ma mieć także aspekt wychowawczy.

### Za dobre sprawowanie

W przyjętym przez Radę Powiatu programie wyrównywania szans edukacyjnych dzieci i młodzieży znalazł się bowiem zapis, informujący o utracie przez ucznia prawa do otrzymania dopłaty. Stanie się to wtedy, gdy uczeń przestanie kontynuować naukę w szkole ponadgimnazjalnej, dla której organem prowadzącym jest Powiat Kolbuszowski lub gdy otrzy-

ma karę nagany przez dyrektora szkoły, albo gdy przekroczy w czasie roku szkolnego liczbę 25 godzin nieusprawiedliwionych lub w przypadku, gdy otrzyma naganną ocenę z zachowania za I półrocze roku szkolnego 2014/2015.

### Dobre rozwiązanie

Jak się okazuje uczniowie klas pierwszych bardzo chętnie korzystają z refundacji, oferowanej przez Powiat Kolbuszowski. W ubiegłym roku szkolnym 2013/2014 z tej formy pomocy skorzystało 194 uczniów (ZSAE – 65, LO – 47, ZST – 82).

BARBARA ŻARKOWSKA

## PRZYJAZNY URZĄD DLA MIESZKAŃCA

Starostwo Powiatowe w Kolbuszowej rusza z akcją pn. „Urząd przyjazny dla mieszkańca”. Podczas jej trwania chcemy przybliżyć mieszkańcom powiatu kolbuszowskiego wydziały i jednostki organizacyjne, znajdujące się w Starostwie Powiatowym oraz zakres ich obowiązków. Pokażemy co i gdzie można załatwić, podamy jakie dokumenty należy przygotować, aby sprawnie i szybko uporać się z urzędową procedurą.



Zaczynamy od Wydziału Komunikacji i Transportu, którym kieruje Władysław Wachnicki. W wydziale zatrudnionych jest siedem osób. To właśnie tutaj można załatwić szereg spraw związanych m.in. z rejestracją pojazdów czy wydaniem praw jazdy. O tym, jakie dokumenty należy przygotować, aby zarejestrować lub wyrejestrować samochód, i nie tylko, można dowiedzieć się również ze strony internetowej Powiatu Kolbuszowskiego – [www.powiat.kolbuszowski.pl](http://www.powiat.kolbuszowski.pl). Informacje na ten temat znajdziecie także na fanpage'u Powiatu Kolbuszowskiego na Facebook'u: [www.facebook.com/powiatkolbuszowski](http://www.facebook.com/powiatkolbuszowski).



Władysław Wachnicki, kierownik Wydziału Komunikacji i Transportu



Wydział Komunikacji i Transportu realizuje zadania na podstawie uchwały Rady Powiatu i ustawy Prawo o ruchu drogowym i Transporcie drogowym oraz wydanych na ich podstawie rozporządzeń w zakresie: rejestracji pojazdów, wydawania praw jazdy, zezwoleń na prowadzenie transportu drogowego, zezwoleń na ośrodki szkolenia kierowców, wydawanie uprawnień instruktorom nauki jazdy, wydawanie zezwoleń na prowadzenie stacji kontroli pojazdów oraz uprawnień dla diagnostów przeprowadzających badania techniczne pojazdów.

Każda z osób zatrudnionych w wydziale ma swój zakres obowiązków. Rejestracją pojazdów zajmują się: Stanisława Pytlak, Stanisław Panek oraz Lesław Wąsik – tel. 17 7445 749. Za wydawanie dowodów rejestracyjnych odpowiada Elżbieta Pas – tel. 17 7445 781. Wydawanie praw jazdy należy do zakresu obowiązków: Haliny Jakubczyk oraz Barbary Nowak – tel. 17 7445 750.

Wśród najczęściej załatwianych spraw przez mieszkańców powiatu kolbuszowskiego, w Wydziale Komunikacji i Transportu, znajduje się: wydawanie dowodów rejestracyjnych oraz praw jazdy. W 2013 roku wydano 7 220 dowodów rejestracyjnych oraz 1 730 praw jazdy.

#### REJESTRACJA SAMOCHODU UŻYWANEGO, ZAKUPIONEGO NA TERYTORIUM POLSKI

##### Dokumenty, jakie należy przygotować:

- wypełniony wniosek o rejestrację (do pobrania)
- dowód osobisty lub prawo jazdy – w przypadku osób fizycznych oraz zaświadczenie

o dokonaniu wpisu do ewidencji działalności gospodarczej w przypadku osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą

- aktualny odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, REGON oraz pełnomocnictwo dla osoby dokonującej rejestracji - w przypadku podmiotów zarejestrowanych w KRS
- dowód własności pojazdu, np. faktura zakupu lub umowa kupna – sprzedaży
- dowód rejestracyjny z ważnym badaniem technicznym co najmniej miesiąc
- karta pojazdu, jeżeli była wydana
- polisa OC
- tablice rejestracyjne (dla samochodów spoza powiatu)
- imienne pełnomocnictwo - w przypadku rejestracji z upoważnienia (do pobrania).

**Oplata za zarejestrowanie samochodu używanego, zakupionego na terytorium Polski wynosi 180,50 zł** (jeśli auto było kupione poza powiatem kolbuszowskim) lub 81 zł (jeśli zostało nabyte na terenie powiatu kolbuszowskiego); używanego motocykla lub przyczepy - 121,50 zł; motoroweru - 111,50 zł; samochodu ciężarowego 180,50 zł.

Należną sumę należy wpłacić gotówką w kasie Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej, ul. 11 Listopada 10, 36-100.

Termin załatwienia sprawy: do 30 dni od dnia złożenia wniosku. Do czasu otrzymania dowodu rejestracyjnego kierowca dostaje pozwolenie czasowe dopuszczające pojazd do ruchu. Podczas wymiany pozwolenia czasowego na dowód rejestracyjny należy przedstawić:

- pozwolenie czasowe wydane przy rejestracji;

- kartę pojazdu – jeżeli była wydana;
- dowód osobisty lub prawo jazdy;
- dokument potwierdzający zawarcie umowy ubezpieczenia OC.

#### WYREJESTROWANIE POJAZDU

**Podczas wyrejestrowania pojazdu w przypadku sprzedaży należy przedstawić:**

- wniosek o wyrejestrowanie samochodu (do pobrania ze strony)
- umowę kupna – sprzedaży
- oświadczenie o sprzedaży
- dowód tożsamości
- imienne pełnomocnictwo - w przypadku dokonywania czynności z upoważnienia.

**Podczas wyrejestrowania pojazdu w przypadku jego złomowania należy przedstawić:**

- wniosek o wyrejestrowanie
- zaświadczenie wydane przez stację demontażu pojazdów, działającego na podstawie upoważnienia Wojewody Podkarpackiego
- dowód rejestracyjny pojazdu
- kartę pojazdu, jeżeli była wydana
- tablice rejestracyjne
- odpis aktualny z Krajowego Rejestru Sądowego lub wypis z innego właściwego rejestru (dotyczy osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej) oraz regon
- dokument tożsamości

Oplata skarbową za wydanie decyzji o wyrejestrowaniu pojazdu wynosi 10 zł.

Termin załatwienia sprawy: do 30 dni od dnia złożenia wniosku.

**Wniosek o zarejestrowanie oraz wyrejestrowanie pojazdu, a także pełnomocnictwo można pobrać ze strony internetowej Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej: [www.powiat.kolbuszowski.pl](http://www.powiat.kolbuszowski.pl), w zakładce „Druki do pobrania”.**

*Już w najbliższym numerze „Ziemi Kolbuszowskiej” dowiedzie się jakie dokumenty przygotować, aby zarejestrować nowy pojazd, kupiony w Polsce oraz jak zarejestrować pojazd, sprowadzony z zagranicy.*

BARBARA ŻARKOWSKA



facebook  
www.facebook.com/powiatkolbuszowski  
LUBIĘ TO



Osoba do kontaktu: Barbara Żarkowska  
Wydział Promocji i Kultury Powiatu  
Kolbuszowskiego tel. (17) 74 45 730  
e-mail: [b.zarkowska@kolbuszowski.pl](mailto:b.zarkowska@kolbuszowski.pl)



## ZAPOMNIANE JADALNE OWOCE Z NASZYCH LASÓW I PARKÓW - KOCIRBA, KOCIRBKA

Czeremcha zwyczajna, zwana w naszym regionie kocirbą, kocirbką, a w Rosji czieremuchą. Rośnie w lasach liściastych i mieszanych, zwłaszcza nad brzegami wód, ponieważ lubi wilgotną żyzną glebę, a przy tym dobrze znosi ocienianie przez wyżej rosnące drzewa. Zazwyczaj kwitnie w kwietniu, a czasem dopiero w maju. Białe liście drobnych kwiatków wydzielają bardzo silną woń, która nie dla każdego jest przyjemna. Młode pędy i liście przy rozraniu mają również ostry, migdałowy zapach. Owoce czeremchy dojrzewają w sierpniu. Z wierzchu są czarne, zaś miąższ jest jasny, lepki i mdły w smaku. Zawierają ok. 5-6 % cukrów, kwas jabłkowy, cytrynowy, olejki eteryczne, sporo garbników i trochę witamin i soli mineralnych. Czeremcha należy do pierwszych roślin, u których odkryto fitoncydy – substancje o silnym działaniu bakteriobójczym. Czeremcha należy do tej samej rodziny botanicznej, co wszystkie śliwy, jednak żadna ze śliw nie wydziela w czasie kwitnienia tyle fitoncydów, co czeremcha, która potrafi zabijać swym zapachem nie tylko mikroorganizmy, ale nawet różne drobne owady.

Właściwości lecznicze tej rośliny były znane i nieraz wykorzystywane w medycynie ludowej. Naparem ususzonych owoców kocirbki leczono biegunkę tak u dzieci jak i u dorosłych. Co prawda rzadko przyrządzane są przetwory z samej czeremchy, ale niektóre gospodynie dodają jej owoce do przecierów jabłecznych, marmolad, powideł i dżemów śliwkowych, uzyskując w ten sposób aromat i posmak migdałowy, zmniejszając w przetworach ilość cukru. Podobno w Szwecji i pewnych północnych regionach Rosji jagody czeremchy jada się gotowane w mleku. Upalone owocki służyły do przyrządzania namiastki kawy. Z jej nasion pozyskuje się gorzki „migdałowy” olejek, stosowany do utrwalenia zapachów mydła toaletowego. Za dawnych czasów zapobiegliwe gospodynie, wykorzystujące wszystko to, co rosło i nadawało się do spożycia, przygotowywały susz czeremchowy, bez którego nie mogło się obyć żadne gospodarstwo. Poza tym każde miasto musiało posiadać żelazny zapas mąki czeremchowej na wypadek oblężenia. Dla wojska bowiem wypiekano chleb z jej dodatkiem, ponieważ tak przygotowane pieczywo nie pleśniało, nie wysychało i długo był smaczne. W owym czasie było to bardzo istotne, bo przecież nie znano jeszcze piekarni polowych. Podobno do Jana III Sobieskiego tak wojsko jak i ówczesna ludność cywilna mieli pretensje, że nie zabrał dostatecznej ilości mąki czeremchowej na wiedeńską wyprawę i wracające wojska cierpiały głód, chleb bowiem pleśniał, a w Austrii i na Węgrzech mąka ta była nieznaną. Polacy zesłani na Syberię nauczyli tamtejszą ludność używania mąki czeremchowej, która stano-

wi dodatek do mąki zbożowej nie tylko do wypieku chleba, ale również ciast na pierogi, kluski i różnorodnych wyrobów cukierniczych. Ten dobry zwyczaj trwa tam do dziś, a u nas o nim zapomniano zupełnie, a szkoda. To prawda, że na Syberii czeremchy nie brakuje, tamtejsza ludność z sentymentem śpiewa piosenki o urodzie jej kwiatów i znaczenia czieremuchy w ich życiu codziennym.

... *"Gdzie czeremcha białe kwiaty rani swe, i słowiczy w gąszczu słyhać śpiew"...*

... *"Kwitnie już czeremcha i zapachniał bez, u mojej dziewczyny oczy pełne łez"...*

... *"Z witki oblatuje czieremuchy kwiat, w życiu tylko raz masz osiemnaście lat"...*

Owoce czeremchy dojrzewają w sierpniu, dość szybko opadają z drzew, dlatego należy je w porę zbierać, otrząsać na rozłożone płachty lub obecnie folię czy plandeki. Niektóre ptaki przepadają za jagodami czeremchy, dlatego należy ze zbiorem się spieszyć. Chyba stąd w niektórych krajach czeremcha nazywa się po angielsku „Bird Cherry”, czyli ptasie jagody.

Do ciasta mąki czeremchowej dodaje się nie więcej jak 10%. Przyrządzone wypieki z zawartością tej mąki mają jeszcze jedną zaletę, szczególnie dla tych, co przestrzegają dietę odchudzającą - pieczywo takie daje uczucie sytości, hamuje łaknienie, w związku z tym nie trzeba go dużo zjadać bowiem nie odczuwa się głodu.

Wybermy się, zatem do lasu, bo to jest ta pora, uzbierajmy jagód kocirbki, ususzymy, przygotujemy mąkę i upieczmy z jej dodatkiem chleb.



### Mąka czeremchowa

W sierpniu, gdy jagody czeremchy „kocirbki” są czarne, dojrzałe, należy je zebrać (można również zbierać w trawie te, które spadły). Trzeba je oczyścić, a następnie wysuszyć (dobrze suszą się w suszarce do grzybów). Po wysuszeniu przechowywać w hermetycznie zamkniętym naczyniu, np. w słoju ze szczelną nakrętką, jest to bardzo ważne żeby nie wietrzały. Przed użyciem zemleć np. w młynku do kawy, ewentualnie blenderem czy w malakserze, następnie przesiać przez gęste perłowne sitko. Dodawać do mąki zbożowej przed przygotowaniem ciasta - 1 kg mąki zbożowej, 10 dag mąki czeremchowej.

### Chleb razowy z mąką czeremchową

*Pół kg mąki żytniej, 1 kg mąki pszennej (obydwie mąki razowe), 15 dag mąki czeremchowej, 1 l i pół szkl. ciepłej wody, 7 dag drożdży, 4 łyżki oleju, 1 łyżka miodu, 2 łyżki nasion słonecznika, 1 łyżka siemienia lnianego, 1 łyżka soli.* Mąkę żytnią wymieszać dokładnie z ciepłą wodą, drożdżami i miodem. Odstawić rozczynek na 8 godz. w ciepłym miejscu do wyrośnięcia. Dodać sól, ziarno słonecznika i siemię lniane, mąkę pszenną i czeremchową, olej. Wszystkie składniki starannie wyrobić ręką. Wyrobione ciasto oprószyć mąką i odstawić do wyrośnięcia. Kiedy ciasto podwójnie zwiększy objętość, wyłożyć je na stolnicę, uformować dwa bochenki chleba. Przełożyć do 2-ch foremek (najlepiej keksowych), przykryć ściereczką i odstawić do wyrośnięcia. Ciasto po



wierzchu posmarować letnią wodą, posypać wg uznania makiem, czeremuską, otrębami lub płatkami owsianymi. Po podrośnięciu wstawić do piekarnika nagrzanego do 250°C, po 10 minutach zmniejszyć temperaturę do 180°C. Piec ok. 70 min.

### **Ciasto pierogowe z dodatkiem mąki czeremchowej. „Kocirbkowe pierogi”**

*1 kg mąki pszennej (może być razowa), 10 dag mąki czeremchowej, 1 jajko, 2 łyżki oleju, 1 kopiata łyżeczka soli, 3 szkl. mocno ciepłej wody.*

W misce przygotować ciasto, przesiać przez sitko mąkę, dodać sól, olej, rozbełtane jajko i dodając ciepłą wodę wymieszać składniki łyżką, a następnie wyrobić ciasto ręką. Jeśli ciasto jest zbyt syte (twardawe) dodać jeszcze wodę. Ciasto lekko się rozwałkowie i dobrze lepi pierogi. Farsz do pierogów z tak przygotowanego ciasta przygotować wg własnego uznania - może to być farsz i na słono i na słodko.

### **Krucho-drożdżowe ciastko z mąką czeremchową z migdałową posypką**

*40 dag mąki pszennej, 10 dag mąki czeremchowej, 25 dag masła, 4 żółtka, 3 łyżki śmietany, 3 dag drożdży, 5 dag migdałów, cukier do posypania ciastek.* Drożdże wymieszać ze śmietaną i dodać do przesianej mąki pszennej i czeremchowej, wlać rozbełtane żółtka, starte na tarce o dużych oczkach zimne masło. Wszystkie składniki wysiekać nożem i szybko zagnieść ciasto. Wstawić je na 3-5 godzin do lodówki (uprzednio podzielić ciasto na 4 części). Wyjmować z lodówki po jednej części, rozwałkować na grubość placka na pierogi - 2-3 mm. Wierzch wykrojonych ciastek maczać w roztrzepanym lekko białku, a następnie w grubym cukrze, wymieszanym z drobnutko posiekanymi migdałami. Ciastka ułożyć na blasze do pieczenia i piec w nagrzanym do 180°C piekarniku ok. 15-20 min. do lekkiego zrumienienia.

Te ciasteczka zachowują długo świeżość w szczelnie zamkniętym słoju lub metalowej nierdzewnej puszcze.

### **Marmolada ze śliwek, jablek z dodatkiem owoców czeremchy**

*1 kg śliwek, pół kg jablek, 20 dag dojrzałych owoców czeremchy, 50 dag cukru.*

Owoce wymyć, osuszyć. Śliwki wydrylować i rozgotować z dodatkiem 5 łyżek wody. Zdrowe, nierobaczywe jabłka

pokroić na ćwiartki i udusić pod przykryciem (nie obierać ze skórki i gniazd nasiennych). Do śliwek dodać owoce czeremchy i razem smażyć. Gdy jabłka się rozgotują przetrzeć przez perlono-we sitko i dodać je do śliwek. Smażyć, często mieszając, aby odparować płyn. Następnie dodać cukier i jeszcze smażyć do momentu, aż kropla nie rozlewa się na talerzyku. Wówczas marmoladę gorącą przełożyć do wyparzonych słoików, napełniając je całkowicie, zakręcić, odwrócić do góry dnem, okryć kocikiem i przetrzymać do chwili aż słoiczki ostygną.

Jest to marmolada o lekko migdałowym aromacie.

### **Dżem z mirabelek z owocami czeremchy**

*1 kg mirabelek umytych i wydrylowanych, 15 dag owoców czeremchy, 50 dag cukru.*

Mirabelki i czeremchowe jagody włożyć do rondla i zasypać cukrem. Odstawić, aby się przemacerowały, najmniej na 6 godz. Najlepiej zostawić na całą noc. Po tym doprowadzić do wrzenia, trzymając owoce na małym ogniu. Następnie, wciąż często mieszając, smażyć przez 15-20 min., Gdy kropla spuszczone na talerzyk nie rozplywa się wkładać do słoiczek i pasteryzować w piekarniku rozgrzanym do 100°C przez 15 min. Po wyjęciu z pasteryzacji odwrócić słoiczki do góry dnem, wystudzić.

### **Nalewka z owoców z czeremchy ze śliwkami**

*Pół kg jagód czeremchy, pół kg śliwek węgerek (lub mirabelek), 15 dag suszonych śliwek, pół szkl. rodzynek, 4 łyżki miodu, 50 dag cukru, pół litra spirytusu i pół litra wódki.*

Wypestkować śliwki i wraz z rodzynekami, suszonymi śliwkami oraz owocami czeremchy, włożyć do słoja i zasypać cukrem. Gdy owoce puszcza sok zalać spirytusem i odstawić w ciepłe miejsce. Od czasu do czasu potrząsać słojem. Po trzech tygodniach przelać alkohol do drugiego słoja zamknąć i odstawić. Do owoców wlać wódkę i dodać miód, odstawić na 2 tygodnie, po czym zlać obydwa płyny, wymieszać, przefiltrować przez lejek z watą lub prościej przez filtr do kawy. Nalewkę przelać do butelek i odstawić na 6 miesięcy w chłodne i ciemne miejsce.

Tak przygotowana nalewka ma znakomite zapach i posmak migdałowy.

### **Wino z owoców czeremchy**

Przepis na to wino poleca się tym osobom, którym już spowszedniało robienie wina z owoców łatwo dostępnych. Spróbujmy zatem pokusić się na przyrządzenie niebanalnego w zapachu i smaku trunku, na który należy poczekać o wiele dłużej, żeby móc się nim delectować.

*2 kg suszonych owoców czeremchy, 3 kg cukru, 1 paczka drożdży winiarskich „Madera”, 1 l soku z pigwy lub pół l soku z cytryny, 4 g fosforanu amonu.*

Zebrane z dala od tras komunikacyjnych (nieskażonych ołowiem) owoce umyć i po osączeniu z wody ususzyć. Susz wsypać do gąsiorka i zalać 6 l wrzącej wody. Gdy ostygnie do ok. 20°C, odlać około 2-ch litrów wody i rozpuścić pół kg cukru, sok z cytryny lub pigwy, dodać fosforan amonowy lub węglan amonu, następnie wlać 0,35 l wcześniej przygotowanej „matki drożdżowej”. Wymieszać wszystkie składniki i wlać ponownie do gąsiorka z owocami czeremchy. Gąsior postawić w ciepłym pomieszczeniu - 20-25°C. Przez 5 dni zawartość gąsiorka, co 8 godzin, należy mieszać. Szóstego dnia płyn odcedzić przez sito, owoce zemieć w maszynce lub w sokowirówce. Wytłoki powtórnie zalać dwoma litrami letniej wody, a po 24 godz. odcedzić, połączyć oba płyny, dodać 2,5 kg cukru rozpuszczonego w dwóch litrach wody, dodać do gąsiorka (gdyby całość nastawu była mniejsza niż 10 l, należy uzupełnić przegotowaną, ostudzona wodą). Gąsior zakorkować czopem z rurką na kilka tygodni (6-8). Po zakończeniu fermentacji wino należy „ściągnąć” przez wężyk do czystego, wyparzonego gąsiorka na czas dojrzenia. Po trzech - czterech miesiącach wino zlać do butelek, zakorkować, wstawić do ciemnego, chłodnego pomieszczenia „do leżakowania”, ponieważ nie każdy lubi lekko duszący zapach czeremchy, który w winie znika po 2 latach leżakowania. Wino po tym czasie ma wyśmienity smak i bukiet aromatyczny.

Tak przygotowane wino nie powinno przynieść wstydu jego twórcy.



## Ogród

## HORTENSJE OGRODOWE

**Hortensja ogrodowa** (*Hydrangea macrophylla*) jest krzewem osiagającym do 1,5 m wysokości. Typowa forma pochodzi z wschodniej i południowej Azji, jednak nasze ogrody zdobią zazwyczaj mieszańce z hortensją kosmatą (*Hydrangea aspera*). Kwitnie od początku lata, aż do pierwszych przymrozków. **Kwiaty hortensji ogrodowych** są zebrane w bardzo ozdobne, kuliste, wypukłe i gęste baldachogrona. Mogą występować w odcieniach bieli, różu i błękitu. Rośliny te chętnie są uprawiane w ogrodach ozdobnych, ale występują też jako rośliny doniczkowe i na kwiat cięty. Krzewy te dobrze rosną i kwitną na glebach żyznych i próchnicznych, natomiast źle na glebach gliniastych i ciężkich. **Wymagania hortensji** co do gleby są dość wysokie. Podłoże powinno być kwaśne (pH wynoszące od 4,5 do 5,5). Gdy liście stają się jasnozielone lub żółte, wskazuje to na zbyt zasadowy odczyn gleby, należy ją wzbogacić kwaśnym torfem. Nazwa hortensja oznacza "wodny krzew", tak więc potrzebuje ona dużo wody do prawidłowego rozwoju. Dlatego też lepiej się czuje w półcieniu, gdzie łatwiej utrzymać wilgoć gleby, chociaż obficie kwitnie w słońcu.

Hortensje dzieli się na dwie grupy - kwitnące na pędach zeszłorocznych oraz na kwitnące na pędach tegorocznych. Do pierwszej grupy zalicza się **hortensje ogrodowe**. Hortensje ogrodowe zawiązu-

ją pąki kwiatowe w drugiej połowie lata, a kwitną latem następnego roku. Często jednak nie zakwitają. Jedną z przyczyn braku kwitnienia może być przemarzanie wierzchołków lub całych pędów z zawiązanymi już pąkami kwiatowymi. Pędy tych roślin są słabo zdrewniałe, a pąki nie mają twardych łusek chroniących przed mrozem. Chociaż wiosną z nie przemarzniętych karp wyrosną bujne pędy, nie mają one pąków kwiatowych i rośliny nie kwitną. Jeżeli chcemy by rośliny zakwitły musimy je zabezpieczyć przed przemarzeniem zimowym podsypując korą, torfem lub liśćmi na wysokość 20-30 cm oraz okryć rośliny stroiszem. Jeżeli spodziewamy się większych przymrozków owijamy krzewy papierem. Inną przyczyną nie zakwitania hortensji ogrodowej może być też nieprawidłowe cięcie - pamiętajmy, iż **hortensja ogrodowa** kwitnie na pędach zeszłorocznych. Jeżeli zatem usuniemy zdrewniałe pędy z pąkami kwiatowymi - roślina w danym sezonie już nie zakwitnie. Z tego względu pędów hortensji ogrodowej w ogóle się nie tnie. Jedyne cięcie jakie można przeprowadzić, to usunięcie pędów przemarzniętych po zimie, z których i tak już nic nie będzie oraz ścinanie przekwitłych kwiatostanów.

Na obfitość kwitnienia hortensji ma również wpływ prawidłowe nawożenie. Niedobór azotu, fosforu, magnezu i żelaza powoduje słaby wzrost i nie zawiązywanie

się pąków kwiatowych. Na **kolor kwiatów hortensji** możemy wpłynąć regulując kwasowość ziemi, w której uprawiamy rośliny. Na glebach bardziej zasadowych, kwiaty będą różowe bądź czerwone. Aby uzyskać niebieską barwę kwiatów, glebę musimy zakwasić, nawożąc ją siarczanem amonu lub siarczanem potasu. Podobny efekt uzyskamy podlewając krzew roztworem ałunu potasowego bądź ałunu glinowego w ilości około 10 - 15g na roślinę. Dobrze jest także wyściółkować powierzchnię gleby wokół krzewu, używając torfu wysokiego, czy też kompostu korowego.

Jeżeli natomiast chcemy uzyskać odczyn bardziej zasadowy gleby w celu wybarwienia kwiatów na czerwono, możemy zastosować nawozy zasadowe, zawierające wapń lub magnez. Należy jednak uważać aby nie podnieść pH gleby powyżej 6,2. Odczyn wyższy powoduje chlorozę liści - liście stają się jasne, żółtawe, z czasem zasychają i opadają.

W ten sposób można **zmienić kolor kwiatów hortensji** z różowego na niebieski i odwrotnie. Nie można jednak zmienić koloru kwiatów białych - te hortensje zawsze będą białe.

Innym gatunkiem nadającym się do uprawy w Polsce jest **hortensja bukietowa** (*Hydrangea paniculata*). Osiąga wys. do 2 m. W porównaniu do hortensji ogrodowej jest bardziej odporna na mrozy (nie wymaga okrywania na zimę) i wapienną glebę. Kwitnie na białe, a w miarę przekwitania jej kwiaty różowieją. Polecenia godna jest również hortensja krzaczasta (*Hydrangea aborescens*), a szczególnie jej odmiana wielokwiatowa „Grandiflora”. Jest to krzew osiagający do 1 m wysokości, posiadający dość cienkie gałązki, uginające się pod ciężarem okazałych kwiatów. Gatunki te zawiązują pąki kwiatowe na pędach tegorocznych i sprawiają dużo mniej kłopotów niż hortensja ogrodowa. Można je wczesną wiosną krótko przyciąć - nawet do ziemi - bez obawy, że nie zakwitną. Jeżeli chcemy aby hortensja wspinała się po podporach, ścianie altany czy płocie, warto zdecydować się na hortensję pnącą. Jest ona mrozoodpornym pnączem, które chwyta się podpór za pomocą korzeni czepnych. Potrafi wspinać się do wysokości ponad 10 m i wspaniale prezentuje się owijając pnie wysokich drzew.





## ASTMA

Astma jest jedną z najczęstszych przewlekłych chorób układu oddechowego, na którą cierpi 5-8% populacji. Cechuje się nawracającymi epizodami duszności, kaszlu i świstów, wywołanymi odwracalną obturacją dróg oddechowych. Do zwężenia dróg oddechowych przyczyniają się trzy czynniki: skurcz mięśni gładkich oskrzeli, indukowany przez różnorodne bodźce stymulujące, obrzęk, tudzież zapalenie błony śluzowej wywołane degranulacją mastocytów i bazofilii, prowadzącą do uwolnienia mediatorów reakcji zapalnej oraz zwiększona produkcja śluzu.

### Objawy podmiotowe

Napadowa duszność, świsty, kaszel (często nocny) i odkrztuszanie płwociny. Należy zapytać pacjenta o:

- Czynniki indukujące: zimne powietrze, wysiłek, emocje, alergeny (roztocza kurzu domowego, pyłki, sierść), zakażenia, leki.
- Okołodobową zmienność objawów i przepływu szczytowego. Znaczny spadek przepływów szczytowych w godzinach porannych jest częstym zjawiskiem i może wywołać ciężki atak pomimo prawidłowych parametrów przepływów w innych porach dnia.
- Wysiłek: należy ocenić tolerancję wysiłkową.
- Zaburzenia snu: należy ocenić częstość występowania objawów nocnych w ciągu tygodnia (objaw ciężkiej astmy).
- Refluks kwaśnej treści żołądkowej: jest jednym z czynników współistniejących z astmą.
- Inne choroby atopowe: wyprysk atopowy, katar sienny, alergie lub dodatni wywiad rodzinny w kierunku tych chorób.
- Warunki domowe (szczególnie w sypialni): zwierzęta domowe, dywany, pościel wypełniona pierzem lub puchem, tapicerowane meble.
- Zawód: u niektórych pacjentów czynnik wyzwalający może być związany z pracą zawodową, należy poprosić pacjenta o pomiary przepływów w pracy i w domu (o tej samej porze dnia).
- Liczbę dni w tygodniu wolnych od pracy lub szkoły.

### Objawy przedmiotowe:

Tachypnoe, słyszalny świst, wdechowo ustawiona klatka piersiowa, nadmierne jawny odgłos opukowy, ograniczenie napływu powietrza, rozsiane, polifoniczne świsty.

- Ciężki atak: niezdolność do wypowiedzenia pełnego zdania, tętno >110/

min, częstotliwość oddechów > 25/min; PEF 33-50% wartości należnej

- Objawy zaostrzenia zagrażającego życiu: cisza nad klatką piersiową, sinica, bradykardia, wyczerpanie, PEF < 33% wartości oczekiwanej, splątanie, widoczny wysiłek dodatkowych mięśni oddechowych.

### Przebieg naturalny

Większość osób chorujących na astmę w dzieciństwie „wyrasta” z choroby w wieku dorosłym lub nasilenie choroby zmniejsza się z wiekiem. U dużej liczby chorych przewlekła astma rozwija się w późniejszych okresach życia.

### Umieralność

Na podstawie aktów zgonu podaje się szacunkowo, że astma jest przyczyną dwóch tysięcy zgonów na rok (w Wielkiej Brytanii, ale i w Polsce współczynnik umieralności jest dość wysoki wg WHO), chociaż dokładniejsze badania sugerują zmniejszenie tej wartości o połowę. 50% osób jest  $\geq 65$  r.ż.

### Leczenie przewlekłej astmy

#### Styl życia

Przerwanie palenia tytoniu i unikanie czynników wywołujących zaostrzenia. Należy ocenić poprawność techniki inhalacji. Pacjent z astmą powinien umieć posługiwać się pikflometrem i monitorować PEF dwa razy dziennie. Należy nauczyć pacjenta oceny nasilenia objawów choroby i odpowiedniego dostosowywania dawek leków w zależności od zmian nasilenia objawów i PEF. Udzielić szczegółowych zaleceń na temat postępowania w stanach nagłych.

#### Wytyczne British Thoracic Society

Leczenie należy rozpocząć od stopnia najlepiej odpowiadającego nasileniu objawów. Następnie należy zmieniać dawki i rodzaj podawanych leków, zgodnie ze



Dr n. med. Jarosław Ragan

schematem przy nasileniu objawów, posuwając się do góry schematu, po osiągnięciu i utrzymaniu poprawy przez >3 miesiące – do dołu. Na każdym etapie leczenia można stosować w razie potrzeby ratunkowe cykle doustnego podawania prednizolonu.

- Stopień 1. Stosowany doraźnie, krótko działający -mimetyk wziewny w celu usuwania objawów. Jeśli istnieje konieczność podawania leku częściej niż raz dziennie lub występują nocne napady duszności należy przejść do stopnia 2.
- Stopień 2. Dołączyć glikokortykosteroid wziewny w standardowej dawce (co 12 godzin).
- Stopień 3. Dołączyć długo działający -mimetyk wziewny. Jeśli powodują zmniejszenie objawów, ale kontrola astmy jest nadal nieodpowiednia należy kontynuować leczenie i zwiększać dawkę beklometazonu. Jeśli nie ma reakcji na leczenie -mimetykiem, należy przerwać jego podawanie.
- Stopień 4. Rozważyć podawanie: beklometazonu w dawce 1000 co 12 godzin, teofiliny o przedłużonym uwalnianiu doustnie, -mimetyku o zmodyfikowanym uwalnianiu doustnie, leku przeciwleukotriennego w połączeniu z dotychczas stosowanym leczeniem.
- Stopień 5. Dodać prednizolon doustnie na stałe (1 dawka na dobę w najmniejszej dawce kontrolującej objawy astmy).

źródło: „Oksfordzki podręcznik medycyny klinicznej. Seria Oksfordzki podręcznik” M. Longmore, I.B. Wilkinson, S.R. Rajagopalan, wyd. Czelej, Lublin 2007



## KILKA ZDAŃ O ŁĄCZENIU POKARMÓW

W związku z licznymi pytaniami o sposób łączenia niektórych pokarmów odpowiadam na najczęściej zadawane pytania:

### Łączenie ogórka z innymi warzywami.

- w ogórku który w 95% składa się z wody, reszta to błonnik i sole mineralne, znajduje się również askorbinaza. Jest to enzym który rozkłada Witaminę C zawartą w innych warzywach. 1 łyżeczka soku z ogórków neutralizuje witaminę C z 3 litrów soku pomidorowego. Dlatego świeży ogórek powinien być spożywany tylko w formie mizerii, do sałatek zaś możemy dodawać ogórki kiszane, gdyż w nich askorbinazy już nie ma. Chciałbym jednak nadmienić, że łączenie ogórka z innymi warzywami nie jest szkodliwe dla naszego organizmu, lecz tylko zubaża dietę o zawartość witaminy C.

### Łączenie pomidora z białym serem .

- zestaw taki niestety może nam zaszkodzić, gdyż zawarte w pomidorze kwa-

sy wytrącają wapń zawarty w serze. Tworzące się nierozpuszczalne kryształki odkładają się w stawach. Jeżeli taki zestaw spożywamy 2 lub 3 razy w tygodniu możemy spodziewać się bólu stawów lub ich nasilenia w przypadku choroby stawów.

### Łączenie czerwonego wina z czerwonym mięsem.

- nawet osoby nie będące znawcami trunków wiedzą, że do czerwonych mięs podajemy czerwone wino. Nie ma bardziej idealnego połączenia pod względem smakowym. Osoby z anemią powinny spożywać czerwone mięso, gdyż w nim znajduje się najwięcej żelaza potrzebnego do produkcji krwinek czerwonych. Również lekarze polecają wypicie lampki czerwonego wina, gdyż ma ono działanie pobudzające tworzenie krwinek. Jednak spoży-

cie równoczesne wina i mięsa spowoduje, że garbniki zawarte w czerwonym winie ograniczą w sposób znaczący wchłaniania żelaza i pacjent nadal będzie miał niedobór żelaza w organizmie i anemię.

### Łączenie herbaty z cytryną - artykuł sprzed 5 miesięcy.

#### Uwaga końcowa

Nie ma możliwości wymienienia wszystkich połączeń, które powinniśmy unikać w kuchni. W chwili obecnej w dietetyce i gastroenterologii taką podstawową zasadą jest niełączenie białka i węglowodanów. Możemy za to łączyć białka z tłuszczami, tłuszcze z węglowodanami.

DR N. MED. JAROSŁAW RAGAN

*Z woli Bożej, Czesiu zakończył ziemską wędrówkę. Matka Boska Szkaplerzna w rok po przyjęciu szkaplerza przez Czesia utuliła go w cierpieniu fizycznym i duchowym. Orędownictwo św. Jana Pawła II i św. Peregry dodawały siły i cierpliwości w pokornym zmaganiu się z bardzo ciężką chorobą. Nasza walka została zakończona. Zwycięstwem jest odejście Czesia do Pana w pojednaniu, spokoju, wśród oddanych i bliskich jego sercu osób. Modlitwą będę dziękować tym, których Bóg postawił na drodze Czesiowi i mnie. Wszystkim, którzy w bolesnym i trudnym dla nas doświadczeniu życiowym okazali wiele serca, pomocy, wsparli modlitwą i intencjami mszalnymi za śp. Czesia Płaza.*

*Serdecznie dziękuję  
Ania Płaza*

### Księdzu Janowi Gutowi

Emerytowanemu Proboszczowi  
Parafii pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**BRATA**

Składają:

Starosta, Zarząd Powiatu, Przewodniczący Rady  
oraz Radni Powiatu Kolbuszowskiego

### Koleżance

### Krystynie Augustyn

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**Brata - Czesława Płazy**

składa Burmistrz Kolbuszowej i pracownicy  
Urzędu Miejskiego

### Ks. Janowi Gutowi

Emerytowanemu Proboszczowi Parafii  
pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**Brata**

składa Burmistrz Kolbuszowej i pracownicy  
Urzędu Miejskiego

### Ks. Janowi Gutowi

Emerytowanemu Proboszczowi Parafii  
pw. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej

wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

**Brata**

składa Przewodniczący Rady i Radni  
Rady Miejskiej w Kolbuszowej

## Sport

## FESTYN SPORTOWY W KOLBUSZOWEJ DOLNEJ

**Klub sportowy MUKS „Sokół” Kolbuszowa Dolna świętował 10 lecie sekcji piłki nożnej kobiet, połączone z awansem do I ligi piłki nożnej kobiet PZPN.**

Uroczystości odbyły się 27 lipca br. w Kolbuszowej Dolnej. Rozpoczęto je meczem o Puchar Burmistrza Kolbuszowej pomiędzy męskimi drużynami Stali Mielec Juniorów, Kolbuszowianką oraz Sokołem Kolbuszowa Dolna. Wręczono również medale, puchary oraz odznaczenia. Ponadto rozegrano mecz towarzyski pomiędzy kobiecymi drużynami Sokół Kolbuszowa Dolna i aktualnym wicemistrzem Polski Górnikiem Łęczna.

Dla zwycięzcy turnieju - Stali Mielec oraz pozostałych drużyn puchary wręczył Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba. Statuetkę dla najlepszego strzelca turnieju wręczył poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec.

List gratulacyjny dla drużyny i Zarządu Klubu z okazji 10 lecia przesłał prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej Zbigniew Boniek.

Odnaką „Zasłużony dla Podkarpackiego ZPN” uhonorowani zostali: obecne i były piłkarki, trenerzy, działacze, sponsorzy oraz, za wspieranie sportu, Burmistrz Kolbuszowej i Przewodniczący Rady Miejskiej. Odznaczenia wręczyli prezes Podkarpackiego ZPN Kazimierz Greń oraz członek Zarządu Podkarpackiego ZPN Grzegorz Romaniuk.

Prezes Podkarpackiego ZPN wręczył także okolicznościową paterę i pamiątkowy puchar.

Honorową odznaką Podkarpackiego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych odznaczeni zostali działacze klubu Janusz Karkut, Marek Skowroński, Andrzej Skowroński oraz Honorowy Prezes MUKS Sokół, wieloletni działacz LZS, Marian Skowroński. Odznaczenia oraz puchar wręczył prezes Podkarpackiego Zrzeszenia



szczenia LZS Józef Krzywonos.

Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba wręczył drużynie, trenerom i działaczom medale za awans do I ligi piłki nożnej, a poseł Zbigniew Chmielowiec ufundowany przez siebie puchar.

Prezes Fundacji na Rzecz Rozwoju Kultury Fizycznej i Sportu w Kolbuszowej Jan Fryc przekazał dyplom i gratulacje dla drużyny kobiecej oraz Zarządu Klubu.

Burmistrz i starosta wręczyli drużynie wspólnie ufundowany prezent w postaci 22 piłek. Również sztab szkoleniowy i zawodniczki wicemistrza Polski drużyny GKS Górnik Łęczna wręczyły Sokółkom jubileuszowy dyplom wraz z życzeniami i autografami.

Po oficjalnych części odbył się festyn rodzinny na którym nie zabrakło również atrakcji dla dzieci. Imprezę zakończyła wspólna zabawa taneczna przy rytmach zespołu Gryf.

Srebrne i brązowe odznaczenia PZPN otrzymali:

Brązowa odznaka PZPN:  
Katarzyna Barlewicz  
Sofia Gonzales  
Justyna Maziarz  
Patrycja Motyka  
Marek Opaliński  
Eugeniusz Sito  
Zbigniew Sobieszcański  
Joanna Streb  
Dorota Ślusarczyk  
Dorota Wilk

Srebrna odznaka PZPN:  
Zbigniew Chmielowiec  
Józef Fryc  
Marek Gil  
Ryszard Zieliński  
Jan Zuba  
Stanisław Zuber

A.SELWA





## ZMIANA LETNICH GODZIN OTWARCIA W CENTRALI BIBLIOTEKI

Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kolbuszowej informuje, że w czasie wakacji zmianie ulegają godziny otwarcia centrali bibliotecznej przy ulicy Piłsudskiego 7.



Poniedziałek	11 <sup>00</sup>	-	19 <sup>00</sup>
Wtorek	8 <sup>00</sup>	-	16 <sup>00</sup>
Środa	8 <sup>00</sup>	-	16 <sup>00</sup>
Czwartek	8 <sup>00</sup>	-	16 <sup>00</sup>
Piątek	11 <sup>00</sup>	-	19 <sup>00</sup>

**profesjonalne videofilmowanie i fotografowanie wszelkich uroczystości**  
**wykonywanie zdjęć amatorskich: cyfrowych i z filmów**  
**przeżywanie kaset VIDEO na DVD**

**NISKIE CENY!**

Jan Cichoń

**STUDIO**  
**FOTO-VIDEO**

Zapraszamy do korzystania z naszych usług!

**36-100 Kolbuszowa, ul. Wojska Polskiego 10**  
**tel. 017/ 22 71 687, tel. kom. 0 692 550 382**



**Ziemia**  
**KOLBUSZOWSKA**

Miesięcznik społeczno-kulturalny  
Wydawca: Regionalne Towarzystwo Kultury  
im. Juliana Macieja Gosłara w Kolbuszowej

INDEKS: 32616X

ISSN 1232-051X

Redakcja: Barbara Szafraniec - redaktor naczelny, Jacek Bardan, Andrzej Jagodziński, Barbara Kardyś, Paweł Michno, Wojciech Mrocza. Stali współpracownicy: Marian Piórek, Janina Olszowy, Jarosław Ragan, Piotr Bujak. Skład - Łukasz Szymański. Adres redakcji: ul. Kościuszki 6, 36-100 Kolbuszowa, tel/fax 017/ 22 75 199, e-mail: [ziemiakolbuszowska@wp.pl](mailto:ziemiakolbuszowska@wp.pl). Strona Internetowa RTK: [www.rtk.kolbuszowa.pl](http://www.rtk.kolbuszowa.pl).

Przełącz 1% podatku na działalność statutową Towarzystwa. Nr KRS 0000109497



# Wakacje w Bibliotece 2014

Serdecznie zapraszamy na letnie zajęcia w bibliotece, które odbywać się będą od wtorku do piątku od godz. 11.00 do godz. 13.00. Wtorki i środy – dzieci młodsze, czwartki i piątki – dzieci starsze od 12 lat.



## LIPIEC

### SŁOWO JAK WĘDKA

- 01.07.2014 r. Jesteśmy różni, ale razem możemy - zabawy integracyjne
- 02.07.2014 r. Zaczynaj od tytułu - czarodziejski kot
- 03.07.2014 r. Kto roznosi plotki? - tajemnica gazety
- 04.07.2014 r. Ważna figura - konferencja prasowa

### COŚ JEST DUŻE A COŚ MAŁE

- 08.07.2014 r. Za kości rzucone dziękuje machając ogonem - piesek z kresek
- 09.07.2014 r. Na podwórku koło bramy - zwierzęca symfonia
- 10.07.2014 r. Jaki kolor rybaku? - mieszkańcy morskiej toni
- 11.07.2014 r. Orły nie wchodzą do góry po schodach - skrzydlaci goście

### BAROMETR SAMOPOCZUCIA

- 15.07.2014 r. Płyną chmurki, płyną mgiełki - zabawa w malarza
- 16.07.2014 r. Twoje ręce i coś więcej - bukiety pełne słońca
- 17.07.2014 r. Nogi stonogi - pokaz co widzisz
- 18.07.2014 r. Król Karol kupił królowej Karolinie korale - makaronowe cuda

### A TO LATO!

- 22.07.2014 r. Dzieciaki i ślimaki - łąka i jej mali lokatorzy
- 23.07.2014 r. Balonem do księżycy - w poszukiwaniu przygód
- 24.07.2014 r. A ja mam tylko jeden świat - słońce, góry, pola, las
- 25.07.2014 r. Latarnia na końcu świata - morskie opowieści

### TO SIĘ MOŻE UDAĆ

- 29.07.2014 r. Co nam lato w koszu niesie? - dary natury
- 30.07.2014 r. Na pokazie mody z Lalusiem - smurfne hity
- 31.07.2014 r. Słoń ma trąbę na ogonie, czekoladę jedzą słonie - mania wierszowania



## SIERPIEŃ

- 01.08.2014 r. Zagrajmy w eksperymenty - naukowcy są wśród nas

### SZCZĘŚLIWY ŚWIAT MUMINKÓW

- 05.08.2014 r. Lato Muminków - edukacja filmowa
- 06.08.2014 r. Torebka mamy Muminka - zajęcia plastyczne
- 07.08.2014 r. Bądźmy tolerancyjni w oparciu o opowiadanie T. Janson „Opowiadanie o niewidzialnym dziecku”

- 08.08.2014 r. Przeżycia Filifionki, która wierzyła w katastrofy - spotkanie poświęcone kształtowaniu własnego „ja”

### GDY NIE MASZ NIC DO OFIAROWANIA OFIARUJ INNYM UŚMIECH

- 12.08.2014 r. Rozmowy o życzliwości - zajęcia edukacyjne
- 13.08.2014 r. Galeria życzliwości - zajęcia plastyczne
- 14.08.2014 r. Dekalog człowieka życzliwego - zajęcia literackie

### MIĘDZYCZŁOWIEKOWE RÓŻNICE KULTUROWE

- 19.08.2014 r. Zanim ruszysz w inne kraje poznaj innych obyczaje - zajęcia edukacyjne
- 20.08.2014 r. Mój skrawek świata na pocztówce
- 21.08.2014 r. Co kraj to obyczaj. Zwroty grzecznościowe w różnych językach
- 22.08.2014 r. Dzieci z różnych stron świata - praca plastyczna w grupach

### SŁOWO DO SŁOWA I JEST JUŻ ROZMOWA

- 26.08.2014 r. Rozmowa, konwersacja, pogawędka, dialog, dyskusja - zajęcia edukacyjne
- 27.08.2014 r. Pogadanki w zoo. Papierowy zwierzynek
- 28.08.2014 r. Zabawa uczy - nauka bawi. Rozgrywki grupowe
- 29.08.2014 r. Uroczyste zakończenie wakacji w bibliotece



ZAPEWNIAMY  
DOBRY  
HUMOR  
I  
WSPANIAŁĄ  
ZABAWĘ

A  
TUTAJ  
LECI  
PROGRAM  
DLA  
DZIECI